

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 85 (1967)
Heft: 258

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsterif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Mobilwerte-Verwaltungs AG., in Liquidation, Zug.
Nova Terrena AG., in Liquidation, Zug.
Alveran GmbH., in Liquidation, Zürich.
Stimofa AG., in Liquidation, Koblenz

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Dreivierteljahr 1967.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell I.-Rh., Graubünden, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

28. Oktober 1967. Liegenschaften.

Halden A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1958, Seite 2477), Erwerb von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 2. Oktober 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Neues Geschäftsdomicil: Bahnhofplatz 1 in Zürich 1 (c/o Visura Treuhand-Gesellschaft).

30. Oktober 1967.

Electrolux A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1966, Seite 409), Fabrikation und Vertrieb von elektrischen und andern Apparaten, insbesondere für Haushaltzwecke. Die Generalversammlung vom 13. Oktober 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll aus einem Reservefonds liberiert worden. Das Grundkapital ist nun zerlegt in 4000 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

30. Oktober 1967. Finanzgeschäfte usw.

Teleon A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1966, Seite 1757), Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art. Die Generalversammlung vom 5. Oktober 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 10 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 210 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch entsprechende Verwendung eines Teils des Gewinnvortrages liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 210 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Karl Wiesendanger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Ennetbühl (St. Gallen).

30. Oktober 1967. Taxi usw.

Walter Hollenweger, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Walter Hollenweger, von Weiningen, in Dietikon (Zürich), Taxibetrieb und Autovermietungen. Kreuzstrasse 3.

30. Oktober 1967.

E. & R. Mühlebach, Sitzmöbel, in Schwerzenbach. Unter dieser Firma sind Eugen Mühlebach, in Zürich 3, und Rolf Mühlebach, in Schwerzenbach, beide von Tegerfelden (Aargau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1967 ihren Anfang genommen hat. Anfertigung von Sitzmöbeln verschiedener Art sowie Handel mit diesen und andern Möbelstücken. Zielackerstrasse 6.

30. Oktober 1967. Baumaterial.

Armisol AG, in Zuzikon (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1963, Seite 1040), Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. August 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Oktober 1967. Elektro-Isolationen usw.

«Micafil» A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1967, Seite 2274), Herstellung von Elektro-Isolationen und Maschinen für die Wicklerei usw. Dr. h. c. Theodor Boveri und Friedrich Streiff sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Rudolf Sontheim ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Täuber, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Oktober 1967.

Polydruck AG., Graphische Anstalt, in Dietikon (SHAB. Nr. 259 vom 6. November 1964, Seite 3349). Die Procura von Kurt Saxer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Arthur Weber, von Zürich, in Adliswil, und Albert Grämiger, von Mosnang, in Zürich.

30. Oktober 1967. Präzisions-Magnetbänder.

Memorex A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1967, Seite 1601), Herstellung und Vertrieb von Präzisions-Magnetbändern usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: John Robert Eastling, Bürger der USA, in Maidenhead (England), als Präsident, und Joseph R. Kramer, von Aesch (Basel-Landschaft), in Zollikon.

30. Oktober 1967.

A.-G. für Druckerei und Färberei (Impressions & Teinture S.A.), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1966, Seite 1061), Färbung und Druck von Wolle und Baumwolle usw. Dr. Fritz Hagemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Erich Wyss, von Grindelwald (Bern), in Bottmingen (Basel-Landschaft). Infolge amtlicher Umbenennung und Umnomerierung lautet nun die Adresse der Gesellschaft: Walchestrasse 11.

30. Oktober 1967.

NIG Neue Investment-Gesellschaft A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1966, Seite 42), Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten jeder Art usw. Dr. Guido Meister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Theodor Amschwand, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt jetzt in Basel.

30. Oktober 1967. Maschinen usw.

Hultegger & Co. AG, in Stäfa (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1965, Seite 1182), Handel mit und Fabrikation von Artikeln des Industriebedarfes, insbesondere Maschinen usw. Arnold Hultegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Frey ist nicht mehr Delegierter, sondern Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Oktober 1967. Lebensmittel.

Gustav Gerig & Co. AG., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1965, Seite 1597), Handel mit Lebensmitteln und Waren aller Art usw. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Heinz Wolf und Werner Fehr; ihre Prokuren sind erloschen. Alfred Böhm, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

30. Oktober 1967. Wohnungen.

Genossenschaft Ligo Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1962, Seite 3102), Vermietung von Wohnungen usw. Fritz Heinemann ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Maria Louise Heinemann, Aktuarin der Verwaltung, ist zugleich Kassierin; sie führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Heinemann, von und in Zürich, Beisitzer der Verwaltung, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Oktober 1967.

Senneri-Genossenschaft Wolfen-Steinenbach, in Sternenberg (SHAB. Nr. 13 vom 17. Juni 1955, Seite 1586). Alfred Frey und Max Schnurrenberger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Otto Wagner, von und in Sternenberg, als Präsident, und Heinrich Keller, von Pfäffikon (Zürich), in Horn (Thurgau), als Aktuar.

30. Oktober 1967.

Juvena Holding A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1966, Seite 3540), Zusammenfassung und Ausbau von Juvena-Gesellschaften usw. Die Generalversammlung vom 20. Oktober 1967 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 3500 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 17 500 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden und die bisherigen 2450 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 12 250 Inhaberaktien zu Fr. 200. Durch Ausgabe von 6500 Namenaktien zu Fr. 100 und 9250 Inhaberaktien zu Fr. 200 ist das Grundkapital von Fr. 4 200 000 auf Fr. 6 700 000, zerlegt in 24 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 21 500 Inhaberaktien zu Fr. 200, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

Bern - Berne - Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

28. Oktober 1967. Mechanische Werkstätte.

Bucher & Däppen, Trafar, in Kirchdorf, mechanische Werkstätte und Schlosserei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1964, Seite 3887). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberwichtlach (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1967, Seite 3011) im Handelsregister von Seftigen von Amtes wegen gestrichen.

Bureau Bern

30. Oktober 1967. Produkte für das Baugewerbe.

F. Bender, bisher in Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Fabrikation von und Handel mit Spezialprodukten für das Baugewerbe (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1962, Seite 3559). Der Inhaber hat den Sitz der Firma und seinen Wohnort nach Niederscherli, Gemeinde Köniz, verlegt. Geschäftsdomicil: Schwarzenburgstrasse 747.

30. Oktober 1967. Sanitäre Bedarfsartikel usw.

M. Schaerer A.G., in Wabern, Gemeinde Köniz, Fabrikation und Vertrieb von sanitären Bedarfsartikeln usw. (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1967, Seite 2726). Die Unterschrift von Werner Pfändler ist erloschen.

30. Oktober 1967.

Münger Treuhand AG, in Köniz (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1965, Seite 4050). Manfred Fink, Willy Glaus und Marcel Wettstein sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Münger ist nun Präsident (bisher Vizepräsident und Delegierter), und Doris Münger-Bützer ist Sekretärin (bisher Mitglied). Sie führen beide Einzel-

unterschrift. Die Kollektivunterschrift von Doris Mürger-Bützer ist erloschen.

30. Oktober 1967. Bauarbeiten.

Walo Bertschinger A.G., Zweigniederlassung in Bern, Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art usw. (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1966, Seite 2143), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Peter Kündig; seine Procura ist erloschen.

Bureau Biel

28. Oktober 1967. Milch, Lebensmittel.

Ida Nyffenegger, in Biel, Handel mit Milch und Lebensmitteln (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1963, Seite 1814). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

28. Oktober 1967. Milch, Spezereien.

Nyffenegger & Cie., in Biel. Ida Nyffenegger, von Huttwil, in Biel, und Frieda Lüdi geb. Nyffenegger, von Alchenstorf (Bern), in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1965 begonnen hat. Der Ehemann Erich Lüdi hat seine Zustimmung gegeben. Handel mit Milch und Spezereien. Murtenstrasse 39.

Bureau Büren an der Aare

27. Oktober 1967. Elektrische Unternehmung.

Gebr. Burri & Weber, in Diessbach, elektrische Unternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1966, Seite 2763). Heinz Weber ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Die Firma wurde geändert in «Burri, Elektro-Anlagen, Kollektivgesellschaft».

Bureau Erlach

28. Oktober 1967. Gasthof.

Walter Hofer, in Brüttelen. Inhaber der Firma ist Walter Hofer, von Nennigkofen, in Brüttelen. Betrieb des Gasthofes zur Linde.

30. Oktober 1967. Metzgerei.

E. Hurni, in Müntschemier, Metzgerei (SHAB. Nr. 64 vom 19. März 1964, Seite 883). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

30. Oktober 1967. Metzgerei.

Frieda Hurni-Stulz, in Müntschemier, Inhaberin der Firma ist Frieda Hurni-Stulz, Witwe des Emil, von Gurbrü, in Müntschemier. Metzgerei.

Bureau Fraubrunnen

25. Oktober 1967.

Freiwillige Verkaufsgemeinschaft VéGé, Zentrale Schweiz, in Fraubrunnen (SHAB. Nr. 195 vom 23. August 1965, Seite 2622), Genossenschaft. Neue Vizepräsidenten sind: Hans Edi Curti, von Luzern und Rapperswil (St. Gallen), in Luzern, und Leo Ernst Beuchat, von Soule in Genf (bisher); sie zeichnen kollektiv zu zweien. Dr. Albert Stiffler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Oktober 1967. Stallwaren usw.

Karl Danner, in Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee, Handel mit technischen Stallwaren usw. (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1954, Seite 3014). Neues Geschäftslokal: Allmendstrasse 7 (amtliche Ummummerierung).

Bureau Interlaken

28. Oktober 1967. Hotel usw.

Horn, Frei & Zwahlen, in Interlaken, Betrieb des Neuhaus-Strandhotels, des Golf-Motels, sowie eines Kioskes für Rauchwaren, Mineralwasser, Glace, Confiserie und Schokolade (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1966, Seite 201). Die Firma wurde geändert in Horn, Frei & Zwahlen, Neuhaus-Strandhotel und Golf-Motel.

28. Oktober 1967. Autokurse.

Gebrüder Mäder, in Schwanden, Gemeinde Sigriswil. Daniel Mäder, Werner Mäder und Samuel Mäder, alle von und in Schwanden, Gemeinde Sigriswil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 5. Dezember 1964 begonnen hat. Konzessionierter Autobetrieb. Im Dorf.

28. Oktober 1967. Haushaltartikel, Eisenwaren usw.

Loosli & Jorns, in Interlaken. Georg Loosli, von Wyssachen, in Interlaken, und Bethli Jorns, von Habkern, in Unterseen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 25. Oktober 1967 begonnen hat. Handel mit Haushaltartikeln jeder Art, mit Eisen und Eisenwaren, Werkzeugen, Beschlägen, Maschinen und verwandten Artikeln. Centralstrasse 6.

28. Oktober 1967. Restaurant.

R. Dauwalder, in Beatenberg. Inhaber der Firma ist René Albert Dauwalder, von und in Beatenberg. Betrieb des Restaurants Büffel.

Bureau Laufen

27. Oktober 1967. Getränke.

Wwe. Lina Schnell, in Röschenz, Verkauf von Wein, Most und Bier über die Gasse (SHAB. Nr. 129 vom 2. Juni 1919, Seite 941). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

Bureau Nidau

24. Oktober 1967. Betriebseinrichtungen.

Hans Lehmann, in Orpund. Inhaber der Firma ist Hans Lehmann, von Büchlen (Freiburg), in Orpund. Einzelprokura ist erteilt an Dora Lehmann geb. Carrel, Ehefrau des Hans, von Büchlen (Freiburg), in Orpund. Handel mit Betriebseinrichtungen, Hohlenweg 10.

28. Oktober 1967. Branntwein usw.

Ruth Oberli-Huser, in Aegerten. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Heinz Otto, Ruth Oberli geb. Huser, von Rüderswil, in Aegerten. Handel mit Branntwein und Liqueurs. Südstrasse 2.

Bureau Trachselwald

26. Oktober 1967. Technisch-chemische Produkte, Lebensmittel, Hand- schuhe.

Alfred Neuenschwander, in Grünenmatt, Gemeinde Lützelflüh, Handel mit technisch-chemischen Produkten und mit Lebensmitteln (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1961, Seite 3164). Die Firma betreibt zusätzlich den Handel mit Handschuhen.

28. Oktober 1967. Lebensmittel, Haushaltartikel.

Heinr. von Gunten, in Rüegsau, Handel mit Lebensmitteln und Haushaltartikeln sowie mit Glaswaren (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1965, Seite 2547). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Wimmis (Bezirk Niderrimental)

30. Oktober 1967.

Genossenschaft zur Förderung des Simmentaler-Zuchtviehexportes, in Wimmis (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1955, Seite 2215). Aus dem Vorstand ist der Präsident Christian Hofer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Aegerter, von und in Boltigen, ist nun Präsident (bisher Beisitzer); er zeichnet kollektiv zu zweien. Der Geschäftsführer Wilhelm Josi (zugleich Sekretär) wohnt nun in Spiez.

30. Oktober 1967.

Verband für Simmentaler Alpflückviehzucht und Alpwirtschaft, in Wimmis (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1955, Seite 2222). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident Theodor Wirth ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Rebmann, von und in Diemtigen/Schwenden, ist nun Vizepräsident (bisher Beisitzer); er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung.

A. Schubiger & Co. A.G., in Luzern (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1967, Seite 3606). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Ingrid Schubiger-Naef (nicht Schibiger).

25. Oktober 1967.

H. Albrecht-Frei, Textilien, in Luzern (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1962, Seite 448). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. Oktober 1967.

Buchdruckerei Luzerner Nachrichten A.G. Reiden, in Reiden (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1967, Seite 550). Die Prokura von Louis Egli ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelprokura ist Pierre François Prisi, von Uebeschi (Bern), in Reiden. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Josef Amrein und Kurt Kilchmann, bisher nicht zeichnungsberechtigt, führen daher nun ebenfalls Kollektivunterschrift.

25. Oktober 1967. Plastikschuhe usw.

Hans Fellmann, in Luzern, Handel mit Plastikschuhen usw. (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1955, Seite 494). Neue Geschäftsadresse: Dornacherstrasse 8.

25. Oktober 1967.

Gambaro Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbau, Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 118 vom 24. Mai 1967, Seite 1764). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. August 1967 hat sich diese Gesellschaft neue Statuten gegeben. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb eines Bauunternehmens für Hoch- und Tiefbau, Uebernahme von Arbeiten als Generalunternehmer, Handel mit und Vermietung von Immobilien und Baumaterialien; Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligung an andern Unternehmungen. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern.

25. Oktober 1967. Lebensmittel.

E. Köhli, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Emil Köhli, von Kallnach (Bern), in Luzern. Handel mit Lebensmitteln. Tribschenstrasse 26.

25. Oktober 1967. Spiel- und Kurzwaren usw.

Jacques Neufeld, sen., in Luzern, Import und Export von sowie Handel mit Spiel- und Kurzwaren, Plastik- und verwandten Artikeln sowie Waren aller Art; Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 259 vom 6. November 1953, Seite 2666). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelirma «Jacques Neufeld, sen. Inh. R. Neufeld», in Luzern.

25. Oktober 1967. Spiel- und Kurzwaren usw.

Jacques Neufeld, sen. Inh. R. Neufeld, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Rifka Neufeld geb. Kraus, von Horw, in Luzern. Sie hat auf den 30. Juli 1967 Aktiven und Passiven der vormaligen Einzelirma «Jacques Neufeld, sen.», in Luzern, übernommen. Import und Export von sowie Handel mit Spiel- und Kurzwaren, Plastik- und verwandten Artikeln und Waren aller Art Moosmattstrasse 22.

25. Oktober 1967.

Tribschen-Garage Jul. Rosenkranz, in Luzern, Autoreparaturen usw. (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1957, Seite 2783). Die Firma wurde geändert in Jul. Rosenkranz Brünig-Garage. Weitere Geschäftsnatur: Autohandel. Neue Adresse: Eichwaldstrasse 39.

25. Oktober 1967. Lebensmittel usw.

Röllli Rudolf, in Luzern, Lebensmittel usw., in Konkurs (SHAB. Nr. 220 vom 2. September 1967, Seite 3124). Das Konkursverfahren wurde durch Verfügung des Konkursrichters von Luzern-Stadt am 10. Oktober 1967 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma besteht nicht mehr und wird daher von Amtes wegen gestrichen.

25. Oktober 1967. Metzgerei.

Josef Schmidlin, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Josef Schmidlin, von Geunsee, in Luzern. Metzgerei. Moosmattstrasse 34. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV.).

Glarus - Glaris - Glarona

24. Oktober 1967.

Treuhand-, Revisions- und Buchhaltungsbureau, Emil Brändli, Rechtskonsulent, in Glarus. Inhaber dieser Einzelirma ist Emil Brändli, von Illnau (Zürich), in Glarus. Treuhandfunktionen, Steuerberatungen, Vermögensverwaltungen, Bücherrevisionen, Erbteilungen und Liquidationen. Landstrasse 19.

Zug - Zoug - Zugo

27. Oktober 1967.

Agrar-Chemie AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und Fabrikation von Chemikalien und verwandten Produkten für Landwirtschaft und Gartenbau. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Finanzgeschäfte durchführen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen

und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch (Luzern), in Risch. Domizil: Höhenweg 11 (bei Dr. Guido M. Renggli).

27. Oktober 1967. Kolonialwaren.

Frau E. Waeber, in B a a r, Handel mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1958, Seite 3275). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

27. Oktober 1967. Chemische Reinigung usw.

Propatent GmbH, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Patenten jeder Art, insbesondere auf dem Gebiete der chemischen Reinigung usw. (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1966, Seite 2819). Dr. Max Leutenegger ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde Gerold W. Zuehlke, von Schaffhausen, in Uhwiesen, Gemeinde Laufen-Uhwiesen, ernannt. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

27. August 1967.

Fidesbona Holding AG., in Zug, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1967, Seite 2844). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Oktober 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Zuwachsfinanzen Holding AG.**

30. Oktober 1967. Medizinische Instrumente usw.

Hall Air Surgery AG (Hall Air Surgery SA) (Hall Air Surgery Ltd.), bisher in B a s e l (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1965, Seite 3104). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Oktober 1967 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz wurde nach Zug verlegt. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und die Fabrikation von medizinischen und chirurgischen Instrumenten und Apparaten, insbesondere von luftbetriebenen chirurgischen Turbineninstrumenten. Die Gesellschaft kann Patente erwerben und veräussern, sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. August 1965. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Robert Hall, amerikanischer Staatsangehöriger, nun in Santa Barbara (USA), Präsident (bisher); Dr. Hans Hüsey, von Safenwil (Aargau), in Zollikon, Vizepräsident (neu), und Hans von Flüe, von Sachseln, in Zug (neu). Felix Zivi und Max Laubscher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Domizil: Baarerstrasse 34 (bei Hans von Flüe).

30. Oktober 1967. Interessenwahrung usw.

Inbucon Corporation (Continental) AG, in Zug, Wahrung der Konzerninteressen der «Inbucon Ltd.», London, auf europäischem Kontinent usw. (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1967, Seite 2519). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Oktober 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Inbucon Corporation (Continental) AG in Liq. durch den Liquidator Dr. Hans Hüsey, von Safenwil, in Zollikon, durchgeführt (bisher Vizepräsident des Verwaltungsrates). Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Dr. Niklas Barth, Kenneth Gordon Kenrick, Dr. Jörg Auckenthaler und Neal Anthony Ferguson sind erloschen.

30. Oktober 1967.

Ineichen AG Zug Bauunternehmung, in Zug, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 246). Der Delegierte des Verwaltungsrates Erich Ineichen wohnt nun in Oberwil-Zug.

30. Oktober 1967. Textilien.

Lüdtex AG, in Zug. Gemäss Statuten vom 27. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermittlung von Kaufgeschäften in Textilien, insbesondere der Firma «Gregor Mai Kommanditgesellschaft», in Lüdinghausen/Westfalen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Gregor Mai, deutscher Staatsangehöriger, in Lüdinghausen (Westfalen), Präsident; Kurt Furger, von Basel und Erstfeld, in Reinach (Basel-Landschaft), und Dr. Philipp Schneider, von Dietikon (Zürich), in Zug. Als Geschäftsführer wurde gewählt: Antonio Wilhelmus George Lubbers, holländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit K. Furger oder Dr. Ph. Schneider. Domizil: Höhenweg 9 (bei Dr. Philipp Schneider).

30. Oktober 1967.

Aurea Treuhand AG, in Zug, Betrieb eines Treuhand-, Administrations-, Revisions- und Verwaltungsunternehmens usw. (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1966, Seite 2488). Kollektivprokura ist erteilt worden an: Melanie Bänziger geb. Krumm, von Heiden, in Zug.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

30 octobre 1967. Tabacs, journaux, etc.

Marcel Borel, à Fribourg. Le chef de la maison est Marcel Borel, de Neuchâtel et Couvet, à Fribourg. Commerce de tabacs et journaux, mercerie. Rue Samaritaine 122.

30 octobre 1967. Epicerie.

Berthe Rappo, à Lovens. Le chef de la maison est Berthe Rappo, de Wünnewil, à Lovens. Epicerie. Au village.

30 octobre 1967. Machines à coudre.

Hector Rusca, à Fribourg, représentation de la machine à coudre «Elna» (FOSC. du 30 décembre 1954, N° 305, page 3355). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 17.

30 octobre 1967. Confiserie, etc.

Rudolf Krähenbühl, à Fribourg. Le chef de la maison est Rudolf Krähenbühl, de Trub (Berne), à Fribourg. Confiserie, bonbons. Grand'Rue N° 38.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

27. Oktober 1967.

Atlantic Uhrenfabrik A.G. Bettlach, in Bettlach (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1965, Seite 2751). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Oktober 1967 wurden die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Bureau Kriegstetten

6. Oktober 1967. Kiosk.

Erna Tosato-Müller, in Derendingen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Erna Tosato geb. Müller, Witwe des Guerino, von Rüeggisberg, in Derendingen. Vertrieb von Zeitungen, Rauchwaren, Schokolade und Konfiserieartikeln. Hauptstrasse 6.

23. Oktober 1967. Getränke.

Therese Wittwer, in Ammannsegg, Handel mit Mineralwasser und Bier (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1966, Seite 1700). Die Firma ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

23. Oktober 1967. Sanitäre Installationen.

Ernst Kilian, in Zuchwil, sanitäre Installationen sowie Erstellung von Zentralheizungen (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1960, Seite 2364). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Oktober 1967. Restaurant.

Paul Schnyder-Siegenthaler, in Ammannsegg, Betrieb des Restaurants zum «Sternen» (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1934, Seite 1652). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Oktober 1967.

Sparkasse der Amtei Kriegstetten, in Kriegstetten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1965, Seite 4083). Hermann Lüthy, Vizepräsident, und Paul Baumgartner sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Max Karli, von und in Zuchwil, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Zu Mitgliedern des Verwaltungsrates wurden gewählt: Hans Kunz, von und in Solothurn, und Ernst Leuenberger, von und in Subingen. Alle drei sind nicht zeichnungsberechtigt.

Bureau Lebern

30. Oktober 1967. Restaurant.

Rita Bichsel-Häfliger, in Günsberg. Inhaberin der Einzelfirma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Rita Bichsel-Häfliger, Ehefrau des Walter Bichsel, von Hasle bei Burgdorf, in Günsberg. Betrieb des Restaurants «Bellevue», Niederwilerstrasse 110.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20. Oktober 1967.

Trelleborg Gummi AG, in Basel (SHAB. Nr. 275 vom 25. November 1964, Seite 3539). Prof. Dr. Hans-Peter Friedrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Andreas Linn, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

20. Oktober 1967. Restaurant.

R. Bühlmann, in Basel. Inhaber: Robert Bühlmann-Schüttler, von Emmen, in Basel. Restaurant. Gasstrasse 38.

20. Oktober 1967.

Schibli Treuhand, in Basel. Inhaber: René Schibli, von Basel, in Basel. Uebernahme von Treuhandgeschäften aller Art. Wallstrasse 7.

20. Oktober 1967.

R. Krattiger, Bauchemie, in Basel. Inhaber: Reinhard Markus Krattiger-Manner, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Dino (Gemeinde Scvico). Ausführung von Baufugen-Abdichtungen auf chemisch-technischer Basis und Beratungen auf diesem Gebiet. Steinenvorstadt 36.

20. Oktober 1967.

St. James Holding AG (St. James Holding SA) (St. James Holding Inc.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland. Bekanntmachungen und Einberufung der Generalversammlung: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind: eingeschriebener Brief. Grundkapital: Fr. 750 000, eingeteilt in 750 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dem Verwaltungsrat aus mindestens drei Mitgliedern gehören an: Dr. Paul Erdmann, Bürger der USA, in Basel, Präsident; Guy Van der Veken, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel, Vizepräsident und Delegierter, je mit Einzelunterschrift; Dr. Alfred Hopf, von und in Basel; Dr. Alfred Kaltenbach, von und in Basel, und Dr. Rudolf Rieder, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft), diese mit Unterschrift zu zweien. Domizil: St. Jakobs-Strasse 7 (bei Salik Bank in Basel AG).

23. Oktober 1967. Massgeschäft usw.

Konrad Will, in Basel, Massgeschäft usw. (SHAB. Nr. 100 vom 29. April 1944, Seite 979). Neues Domizil: General Guisan-Strasse 184.

23. Oktober 1967. Lederwaren, technische Neuheiten.

M. Schild, Schico-Fabrikate, in Basel, Handel mit Lederwaren und technischen Neuheiten (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1949, Seite 367). Neues Domizil: Oberalpstrasse 78.

23. Oktober 1967. Waren aller Art.

Egeba, in Basel, Genossenschaft. Gemeinsamer Wareneinkauf usw. (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1965, Seite 1921). Aus dem Vorstand ist Ernst Lörtscher ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt: Franz Willmann, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

23. Oktober 1967. Malerarbeiten.

Karl Schäfer jun., in Basel, Malergeschäft (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1967, Seite 2004). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Münchenstein verlegt (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1967, Seite 3472) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

23. Oktober 1967. Transporte.

J. Bacskaï, in Basel, Autotransporte (SHAB. Nr. 163 vom 17. Juli 1964, Seite 2208). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Oberwil (Basel-Landschaft) verlegt (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1967, Seite 3472) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

23. Oktober 1967. Hopfen.

Born & Stucki AG, in Basel, Handelsgeschäfte mit Hopfen usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1967, Seite 98). Die Prokura des René Hügin ist erloschen.

23. Oktober 1967.

ALGA-Treuhand AG Basel, in Basel (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1967, Seite 2697). Prokura ist erteilt an Silverius Vögli, von Hochwald (Solothurn), in Basel. Er zeichnet zu zweien.

23. Oktober 1967. Service-Stationen.

M. Zumstein, in Basel, Betrieb von Service-Stationen (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1967, Seite 1698). Der Inhaber, Mario Zumstein, nun verheiratet mit Brigitte Ilse Marta Ida geb. Häni, lebt mit seiner Ehefrau in Gütertrennung.

23. Oktober 1967. Lebensmittel.

Frau Dietmann, in Riehen. Inhaberin: Ella Dietmann-Stirnimann, von Heiden, in Riehen, in Gütertrennung lebend mit Adolf Dietmann. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Handel mit Lebensmitteln. Lörracherstrasse 107.

24. Oktober 1967. Kücheneinrichtung usw.

Schaffner, in Basel, Kücheneinrichtung usw. (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1966, Seite 185). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Rheinfelden verlegt (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1967, Seite 332) und wird in Basel von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1967. Offsetdruck.

Quick Print, Kegreiss & Pfeiffer, in Basel, Offsetdruckerei (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1966, Seite 2720). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Quick Print Offsetdruck Rolf Pfeiffer», in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

24. Oktober 1967.

Quick Print Offsetdruck Rolf Pfeiffer, in Basel. Inhaber: Rolf Pfeiffer-Käser, von Basel, in Birsfelden. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Quick Print, Kegreiss & Pfeiffer», in Basel, übernommen. Offsetdruckerei. Bachlettenstrasse 19.

24. Oktober 1967. Technische Artikel.

Scherz & Fontana, in Basel, Ausführung von elektrischen Installationen usw. (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1967, Seite 777). Aus der Kollektivgesellschaft ist Heinz Scherz-Kessler ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich daher aufgelöst. Ihre Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Werner Fontana-Rudolf, von Rohr, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma fortgeführt. Die Firma lautet nun: W. Fontana. In die Geschäftsnatur wird zusätzlich aufgenommen: Verkauf von technischen Artikeln.

24. Oktober 1967. Chemische Produkte usw.

Sandoz AG, in Basel, Fabrikation von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1967, Seite 2043). In der Generalversammlung vom 24. Oktober 1967 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 000 wurde durch Ausgabe von 60 000 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 130 000 000, eingeteilt in 260 000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Ch. Nicolas Gosswiler, von Zürich und Dübendorf, in Bern, und Dr. Jean Wander, von Bern, in Muri bei Bern. Sie führen die Unterschrift nicht.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

27. Oktober 1967.

Masstabfabrik Schaffhausen A.-G., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1967, Seite 2795). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun mit Fr. 462 500 libertiert.

Appenzell I.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.

28. Oktober 1967.

Schweizerische Gewerbebank, Zweigniederlassung in Appenzell (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1967, Seite 3568). Hans Marti ist als Verwalter zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

26 ottobre 1967.

Galvacrom S.A. (Galvacrom A.G.), in Roveredo, la fabbricazione e la vendita di sali di cromo denominati «galvacrom», ecc. (FUSC. del 18 dicembre 1958, N° 296, pagina 3416). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio (Decreto del 30 giugno 1962, della commissione del Tribunale del Circolo di Roveredo).

26. Oktober 1967. Asphalt- und Teerprodukte.

Meynader & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Chur, Asphalt- und Teerprodukte (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1967, Seite 1734), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Heinrich Weber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist gewählt worden: Dr. Hans Möhr, von Maienfeld, in Künacht (Zürich).

26. Oktober 1967. Buchdruckerei.

Paul Bärtsch A.G., in Chur, Buchdruckerei (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1966, Seite 664). Kollektivprokura ist erteilt an Anton Seglias, von und in Domat/Ems.

26. Oktober 1967. Kinderheim.

J. & M. A. Ferroni, in Bonaduz, Betrieb eines Kinderheimes, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1954, Seite 1244). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1966 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26 ottobre 1967. Partecipazioni, ecc.

Invefin S.A., in Roveredo. Con atto pubblico e statuti sociali del 24 ottobre 1967 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo prevalentemente la partecipazione ad altre imprese industriali o commerciali (Holding), nonché l'eventuale trattazione di affari commerciali, finanziari ed immobiliari. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da Fr. 500, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ed eventualmente anche su altri periodici designati dal consiglio di amministrazione. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a tre membri, attualmente da uno solo nella persona di Giuseppe Torricelli, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Bruno Martignoni.

27. Oktober 1967. Beteiligungen.

Pela Aktiengesellschaft, in Roveredo, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB. Nr. 11 vom 17. Januar 1964, Seite 146). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Georges Camp, von Zollikon und Zürich, in Zollikon. Er führt Einzelunterschrift.

27. Oktober 1967.

Elektrizitätswerk Bündner Oberland A.G., in Waltensberg/Vuorz. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1966, Seite 2972). Franz Theus, Aktuar, und Josef Defuns sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Pius Maisen, Mitglied, ist nun Aktuar des Verwaltungsrates und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt Dr. Leo Friberg, von Breil/Brigels, in Danis, Gemeinde Breil/Brigels, und Isidor Candinas, von Somvix, in Ilanz.

27. Oktober 1967. Elektrische Anlagen.

Albert Züger, in Tamins, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1928, Seite 216). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven sind per 1. Oktober 1967 an die Firma «A. Züger & Sohn», in Tamins, übergegangen.

27. Oktober 1967. Elektrische Installationen.

A. Züger & Sohn, in Tamins. Albert Züger und Paul Züger, beide von Lachen (Schwyz), in Tamins, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1967 ihren Anfang nahm. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Albert Züger», in Tamins, per 1. Oktober 1967 übernommen. Elektrische Installationen.

27. Oktober 1967.

Aktiengesellschaft Sporthotel Valsana, in Arosa (SHAB. Nr. 214 vom 15. September 1964, Seite 2784). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Oktober 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Das Aktienkapital von Fr. 600 000 wurde auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu Fr. 100, welche voll einbezahlt sind. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 100, welche voll libertiert sind. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: André Abplanalp, von Gadmen (Bern), in Arosa; Hans Guler, von Klosters, in Arosa, und Dr. Paul Risch, von Chur, in Bern. Die Unterschrift führt der Präsident und der Vizepräsident kollektiv unter sich oder je mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

27 ottobre 1967. Immobili, ecc.

Riecam S.A., in Coira, immobili (FUSC. del 2 agosto 1963, N° 178, pagina 2259). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 19 ottobre 1967, la società ha modificato lo scopo come segue: La compra e la vendita di immobili, l'amministrazione, la gestione e la costruzione di stabili, la partecipazione a società similari; l'acquisto, la vendita e la gestione di merci di ogni genere. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

27 ottobre 1967. Partecipazioni.

Comelles S.A. (Comelles A.G.), in Coira, società anonima con atto notarile e statuti del 24 ottobre 1967. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere; acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa: nè intende possedere immobili nel cantone Grigioni. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: da 1 a 7 membri. Attualmente un amministratore unico con firma individuale che è Aldo Baggi, da Piazzogna, in Massagno. Recapito: Obere Plessurstrasse 36, presso Avv. D' Ettore Tenchio.

27. Oktober 1967.

Skilift Sedrun-Milez-Cuolm Val AG (Runal Sedrun-Milez-Cuolm Val SA), in Tavetsch, Bau und Betrieb des Skiliftes Sedrun-Milez-Cuolm Val, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1966, Seite 3276). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. September 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma wurde geändert in: Ski- und Sessellifte Sedrun-Rueras AG. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

27. Oktober 1967.

Kieswerk Rothenbrunnen A.G., in Rothenbrunnen (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1966, Seite 103). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Pierluigi Schaad, von Oberbipp (Bern), in Chur.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio d'Acquarossa

27 ottobre 1967. Costruzioni.

Giulio Pedernana, in Olivone (FUSC. del 23 aprile 1964, N° 92, pagina 1272), impresa costruzioni, ecc. La ditta è radiata per cessazione del commercio.

Ufficio di Biasca

2 ottobre 1967.

Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Biasca, in Biasca. Con questa ragione sociale, la «Banca dello Stato del Cantone Ticino», in Bellinzona, iscritta nel registro di commercio di Bellinzona in data 24 dicembre 1915 (per l'ultima pubblicazione vedi FUSC. del 16 agosto 1967, N° 190, pagina 2749), ha costituito una succursale (agenzia) a Biasca, con decisione del consiglio di amministrazione del 16 dicembre 1966. La succursale sarà vincolata dalla firma collettiva del gerente-procuratore della agenzia Nevio Martinetti, da Iragna, in Osogna, con un altro avente diritto, e cioè: Ferruccio Pelli, presidente, da Aranno, in Lugano; Alberto Stefani, vice-presidente, da Prato Leventina, in Giornico; Carlo Pini, segretario, da Airolo, in Bellinzona; Luigi Generali, da Giornico, in Muralto; Giacomo Grignoli, da Manno, in Massagno, tutti membri del consiglio di amministrazione; Dr. Enrico Conti, direttore della sede principale, da Lugano, in Bellinzona; Giacomo Cattori, direttore della succursale di Locarno, da Sonogno, in Muralto; Dr. Germano Cauzza, direttore della succursale di Lugano, da Cevio, in Lugano; Romolo Bolgiani, vice-direttore della sede principale, da Bellinzona, in Arbedo, nonché i procuratori della sede principale Roberto Mattei, da ed in Osogna; Elio Salzi, da Osco, in Bellinzona; Pio Marconi, da Comolengo, in Bellinzona; Marzio Sailer, da ed in Bellinzona; Gustavo Chiesi, da Chiasso, in Bellinzona; Luigi Pacciorini, da ed in Bellinzona; Adelio Bomio, da ed in Bellinzona; Alessandro Bonzanigo, da Bellinzona, in Giubiasco; Sergio Beltramini, da ed in Bellinzona; Giancarlo Taminelli, da ed in Giubiasco; Romano Mellini, da Locarno, in Bellinzona; Mario Locatelli, da ed in Bellinzona. Recapito: Piazza centrale.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

27 ottobre 1967. Graniti, ecc.
Fratelli Campana figli di Romano, in Riveo di S o m e o. Fabio e Enzo Campana di Romano, da Sonvico, in Riveo di Someo, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio al 1° novembre 1967. Estrazione e lavorazione graniti e beola di Vallemaggia.

Ufficio di Locarno

27 ottobre 1967. Immobili, ecc.
Askap S.A., in L o c a r n o. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 23 ottobre 1967. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili e mobili in Svizzera e all'estero, nonché la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, riservato quelle che per legge devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: Consiglio d'amministrazione composto da 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Gianfranco Cotti, da Prato Sornico, in Locarno. Recapito: presso studio dell'avv. Gianfranco Cotti, Largo Zorzi 2.

Ufficio di Lugano

27 ottobre 1967. Immobili, ecc.
Prilù S.A., in L u g a n o, la compra-vendita immobiliare, ecc. (FUSC. del 28 aprile 1965, N° 97, pagina 1322). Serenella Ricca, dimissionaria, non è più amministratrice e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano.

27 ottobre 1967. Ristorante.
Leuzinger Giacomo, in L u g a n o. Titolare: Giacomo Leuzinger, da Glarona, in Lugano. Esercizio del Ristorante Moderno. Viale S. Franscini 40.

Distretto di Mendrisio

25 ottobre 1967. Tabacchi.
Merlo Luigi, in G e n e s t e r i o, fabbrica tabacchi, osteria e commestibili (FUSC. del 2 agosto 1920, N° 198, pagina 1491). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

25 ottobre 1967. Partecipazioni.
Popyholding, in C h i a s s o. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 24 ottobre 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., Via Livio 5, Chiasso.

25 ottobre 1967. Negoziante bestiame.
Binaghi Adelio, in C a s t e l S a n P i e t r o, negoziante di bestiame (FUSC. del 14 febbraio 1952, N° 37, pagina 431). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

25 ottobre 1967. Partecipazioni.
Lara S.A. Holding, in C h i a s s o. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 24 ottobre 1967. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società; l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di D^r Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Piazza Indipendenza 4, Chiasso.

25 ottobre 1967. Partecipazioni.
Laura S.A. Holding, in C h i a s s o. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 24 ottobre 1967. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società; l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Stefania Doninelli, moglie di Ercole nata Binaghi, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Piazza Indipendenza 4, Chiasso.

26 ottobre 1967. Partecipazioni.
Kätzlein A.G. Holding, in C h i a s s o. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 25 ottobre 1967. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società; l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di D^r Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Piazza Indipendenza 4, Chiasso.

26 ottobre 1967.
Eredi fu Franco Vassena, Maglificio Valex, in B a l e r n a, fabbricazione maglieria (FUSC. del 29 giugno 1961, N° 149, pagina 1886). Procura è stata conferita a Della Geninazza, moglie di Arnoldo, da Iseo, in Balerna, e Giuseppe Gottifredi, cittadino italiano, in Chiasso, con firma collettiva a due con uno dei soci.

*Waadt - Vaud - Vaud**Bureau d'Aigle*

26 ottobre 1967. Tapissier-décorateur.
Affolter Willi, à Arveves, commune d'Ollon. Le chef de la maison est Willi Jean Affolter, allié Mercier, de Leuzigen (Berne) et Ollon, à Arveves. Tapissier-décorateur.

Bureau de Lausanne

26 ottobre 1967. Immeubles, etc.
Diserens & Cie S.A., à L a u s a n n e, affaires immobilières, opération de remise de commerces et placement de capitaux (FOSC. du 19 octobre 1967,

page 3475). Capital porté de fr. 600 000 à fr. 800 000, par l'émission de 200 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 100 000 par compensation de créance. Nouveaux statuts: 24 octobre 1967. Capital entièrement libéré: fr. 800 000, divisé en 800 actions au porteur de fr. 1000.

27 octobre 1967.
S.A. des Wagons Spéciaux, à L a u s a n n e (FOSC. du 10 avril 1967, page 1213);

United Tours S.A. (United Tours A.G.) (United Tours Ltd.), à L a u s a n n e (FOSC. du 11 juillet 1967, page 2360):

Ces raisons sociales sont radiées, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

27 octobre 1967.
SEP Société d'Etudes et de Projets, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC. du 21 octobre 1966, page 3321). La signature du directeur John R. Burfield est radiée.

27 octobre 1967. Vins.
Caves Modernes S.A., à R e n e n s, commerce de vins (FOSC. du 16 juin 1966, page 1960). Bureau transféré: Chemin du Viaduc 4.

27 octobre 1967. Produits manufacturés.
Smith Corona Marchant International S.A., à L a u s a n n e, commerce de produits manufacturés (FOSC. du 24 août 1967, page 2833). Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: André Gigon, de Bâle et Chevenez, à Paris et Joseph-C. Budris (directeur).

27 octobre 1967. Restaurant.
Maurice Baud, à P r i l l y. Titulaire: Maurice Baud, allié Eggs, de Gimel, à Prilly. Café-restaurant à l'enseigne «Le Central». Route des Flumieux 1.

Bureau de Payerne

26 octobre 1967. Chauffage, installations sanitaires, etc.
Emile Dousse Fribourg S.A., succursale de Payerne (FOSC. du 30 septembre 1963, N° 228, page 2769), entreprise de chauffage, ventilation et installations sanitaires, avec siège principal à Fribourg. Emile Dousse est président du conseil d'administration. La succursale est engagée par la signature du président Emile Dousse et de Jean-Pierre Dousse, d'Essert (Fribourg), à Payerne. La procuration de ce dernier est radiée.

*Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Boudry*

25 octobre 1967. Boulangerie, etc.
Christian Fleischmann, à C o r m o n d r è c h e, boulangerie, pâtisserie et épicerie (FOSC. du 19 septembre 1963, N° 219, page 2669). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

26 octobre 1967. Couverture de bâtiments.
Jean-Michel Vuillemin, à P e s e u x. Le chef de la maison est Jean-Michel Vuillemin, de et à Peseux. Entreprise de couverture du bâtiment. Châtelard 18.

26 octobre 1967. Photographie, etc.
Marcel Nussbaum, à P e s e u x, photographie et édition de cartes postales (FOSC. du 5 décembre 1956, N° 286, page 3086). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

26 octobre 1967. Galerie d'art, arts graphiques.
Gilbert Huguenin-Virchaux, Galerie Numaga, à A u v e r n i e r. Le chef de la maison est Gilbert-Maurice Huguenin-Virchaux, du Locle et de La Sagne, à Auvèrner. Exploitation d'une galerie d'art à l'enseigne «Galerie Numaga» et atelier d'arts graphiques. Grand'rué 34.

26 octobre 1967. Pinte.
Arlette Huguenin-Virchaux, à A u v e r n i e r. Le chef de la maison est Arlette-Hélène Huguenin-Virchaux née Zumbrunnen, du Locle et de La Sagne, à Auvèrner, épouse dûment autorisée de Gilbert-Maurice Huguenin-Virchaux. Exploitation de la pinte «La Golée». Grand-rué 36.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

18 octobre 1967.
Société de consommation de Fontainemelon SA, à F o n t a i n e m e l o n, société anonyme (FOSC. du 13 septembre 1965, N° 213, page 2861). Le conseil d'administration est composé de Max Haller, de Fontainemelon et Beinwil (Argovie), à Fontainemelon, président, jusqu'ici membre; Henri Gaillard, de La Roche (Fribourg), à Fontainemelon, vice-président; Roger Guenat, du Noirmont (Berne), à Fontainemelon, secrétaire. Les administrateurs Francis Blanchoud, président; Germain Diversois, secrétaire, et Walter Gafner, membre, ont démissionné; les pouvoirs du premier et du second sont éteints. Louis Castella a démissionné en tant que vice-président mais reste membre du conseil d'administration. Ses pouvoirs en tant que vice-président sont éteints. Sont membres: Félix Sarbach (déjà inscrit); Armand Voisin (déjà inscrit); Jean-Louis Luginbühl, de Rubigen (Berne) et de La Chaux-de-Fonds, à Boudevilliers; Daniel Luthy, de Rohrbach (Berne), à Fontainemelon; Claude Grandjean, de Buttes et La Côtes-aux-Fées, à Fontainemelon. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire (bureau du conseil d'administration).

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 octobre 1967. Travaux de construction, etc.
Walo Bertschinger S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds, exécution de travaux de construction de toute nature, en particulier travaux publics, etc. (FOSC. du 12 septembre 1966, N° 213). La signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement est conférée à Peter Kündig; sa procuration est éteinte.

Bureau de Neuchâtel

26 octobre 1967. Carrosserie, etc.
G. Vial, à S a i n t - B l a i s e. Le chef de la maison est Gustave Vial, de St-Martin (Fribourg), à Colombier (Neuchâtel). Exploitation d'un atelier de carrosserie et de peinture. Voëns sur St-Blaise.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification.
«Mobilia-Sélection» Ch. Magnin, à L a n c y, commerce de meubles et literie (FOSC. du 30 octobre 1967, page 3595). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation (et non exportation).

Abhanden gekommene Wertttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**Aufrufe — Sommations — Diffida**

Es werden vermisst:

Namens-Schuldbrief vom 23. Juni 1948 von Fr. 950.— zu Gunsten der Darlehenskasse Bärschwil, haftend im I. Rang auf Grundbuch Bärschwil, Nr. 1629, lautend auf Basil Henz-Fringeli als Schuldner.

Namens-Schuldbrief vom 4. Mai 1966 von Fr. 33 000.— zu Gunsten der Solothurner Kantonalbank, Filiale Dornach, haftend im I. Rang auf Grundbuch Seewen, Nrn. 1074, 1075 und 3011 als Gesamtpfand, lautend auf Kölliker Otto, Seewen (Solothurn), als Schuldner.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (840¹)

4143 Dornach, den 24. Oktober 1967

Der **Gerichtspräsident von Dorneck-Thierstein:**
Dr. Th. Schaffter

Es werden vermisst:

Sparheft der Kantonalbank Schwyz, Agentur Einsiedeln, Nr. 110176 lautend auf Konrad Kälin, Sternen, Trachslau.

Sparheft der Darlehenskasse Einsiedeln Nr. 8645 lautend auf Ochsner Ferdinand, Obergross, Gross-Einsiedeln.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die Sparhefte innert 6 Monaten gerechnet ab 6. November 1967 beim Bezirksgericht Einsiedeln vorzuweisen, ansonst die definitive Kraftloserklärung erfolgt. (839¹)

8840 Einsiedeln, den 26. Oktober 1967 **Bezirksgericht Einsiedeln**

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 4000.— vom 28. Juli 1926, Belege Serie I, Nr. 2842, zugunsten Karl Otto Lüthi sel., Eygässli 11, Langnau im Emmental, und lastend auf dessen Liegenschaft Langnau-Grundbuch Nr. 1003, Eygässli 11, Langnau im Emmental.

Der unbekannte Inhaber dieses Eigentümerschuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (841¹)

3550 Langnau im Emmental, den 25. Oktober 1967

Richteramt Signau in Langnau im Emmental:
der Gerichtspräsident: K. Hess

Der unterzeichnete Vizegerichtspräsident hat in seiner Verfügung vom 20. Oktober 1967 folgenden Entscheid getroffen:

Gestützt auf das Gesuch von Fr. Catherine Müller, Schatzackerbassersdorf, 8303 Zürich, dahingehend, es sei das Sparheft Nr. 8246/o der Schweizerischen Volksbank Murten, kraftlos zu erklären, wird gemäss Art. 984 OR jcdermann, der sich im Besitze des Sparheftes befindet, aufgefordert, dieses bis zum 31. Mai 1968 vorzulegen. (850¹)

3280 Murten, den 20. Oktober 1967 **Der Vizegerichtspräsident:**
A. Chervet

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, du capital de fr. 2000.—, constituée le 29 décembre 1955 par Oscar Félix, fils de Germain Marie Zuchuat, mécanicien, à Bex, inscrite au RF sous N° 184028, grevant en quatrième rang les immeubles articles du 6225 (3 fois), 6226, du 6227 (4 fois), 6228 à 6233, du 6234, plan folio 26, numéros du 2, 3, du 4, 5, 6, 7, du 7, 8, 9, 10, du 11, de la commune de Bex, de produire ce titre jusqu'au 4 juillet 1968 au greffe du Tribunal du district d'Aigle, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

1860 Aigle, le 29 juin 1967 (16¹/68)

Le président du Tribunal: J. P. Guignard

Deuxième avis

Par décision du 28 septembre 1967, le président du Tribunal somme le détenteur inconnu du bon de caisse de la Banque Genevoise de Commerce et de Crédit, Genève, actuellement en liquidation concordataire, portant le N° 40100, souscrit le 18 juin 1964, pour une durée de 4 ans, de Fr. 2000, de le produire au greffe du Tribunal dans un délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (783¹)

1200 Genève, le 3 octobre 1967 **Tribunal de première instance, Genève,**
Maurice Poncet, président**Kraftloserklärungen Annulations Annullamenti**

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Aargau als vermisst publizierte Eigentümerschuldbrief vom 14. Dezember 1925 von Fr. 15 000.—, haftend im I. Rang auf Grundbuch Strengelbach, Nr. 532, Plan 23, Parzelle 713, lautend auf Ernst Richner, pensionierter Lehrer, Strengelbach, innert der öffentlich bekanntgemachten Frist bis 29. Oktober 1967 von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieser Eigentümerschuldbrief als nichtig und kraftlos erklärt. (849)

4800 Zofingen, 1. November 1967 **Bezirksgericht Zofingen**

La pretura di Lugano-Campagna avverte che con decreto 31 ottobre 1967, ha ammortizzato l'obbligo ipotecario di Fr. 20 000.—, iscritto a RFD il 2 dicembre 1961 al documento N° 9217 in 1° grado, gravante i seguenti beni in territorio del comune di Montagnola:

N° di mappa 1404 A abitazione di mq 23
N° di mappa 1404 b terreno di mq. 96

di proprietà del Signor Edwin Gassmann fu Werner. (848)

6900 Lugano, 31 ottobre 1967

Per la pretura di Lugano-Campagna

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales**Altre pubblicazioni legali****Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation**

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a accordé aux Galeries Modernes Au Louvre SA., à Bex, une autorisation générale de liquider. Délai d'interdiction de réouverture: 31 décembre 1972. (AA. 302)

1000 Lausanne, le 3 novembre 1967

Département de justice et police du canton de Vaud

Le Département de justice et police du canton de Vaud a accordé à Mme Maria Ray, Ray-Sports, à Vevey, une autorisation générale de liquider. Délai d'interdiction de réouverture: 27 avril 1973. (AA. 303)

1000 Lausanne, le 3 novembre 1967

Département de justice et police du canton de Vaud**Mobilwerte-Verwaltungs AG., in Liquidation, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. Oktober 1967 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft anzumelden. (AA. 301¹)

6301 Zug, 30. Oktober 1967 **Der Liquidator****Nova Terrena AG., in Liquidation, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. September 1967 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen durch eingeschriebenen Brief unter Beilage der Beweismittel bei der Liquidatorin, der Testor Treuhand AG, Rittergasse 35, 4001 Basel, anzumelden. (AA. 297¹)

4001 Basel, den 1. November 1967

Die Liquidatorin:
Testor Treuhand AG**Alveran GmbH., in Liquidation, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR.****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 27. Oktober 1967 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (AA. 300¹)

8021 Zürich, den 27. Oktober 1967

Liquidator: Dr. Karl Etter
c/o Schweiz. Treuhandsellschaft
Talstrasse 80, 8021 Zürich**Stimofa AG., in Liquidation, Koblenz****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 23. Oktober 1967 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und den Verwaltungsrat mit der Liquidation beauftragt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich anzumelden. (AA. 289¹)

5322 Koblenz, 23. Oktober 1967

Stimofa AG., in Liquidation
Die Liquidatoren

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Dreivierteljahr 1967

(OZD) Der schweizerische Aussenhandel verzeichnet im Dreivierteljahr 1967 erneut einen Anstieg. Dabei bewegt sich die Zuwachsrate unserer Bezüge im Ausland (5,4 %) nicht wesentlich unter derjenigen der entsprechenden Vorjahrsperiode (6,8 %), wogegen die relative Ausweitung unserer Verkäufe um die Hälfte abgenommen hat (5,9 gegen 11,7 %) und auf den tiefsten Stand seit 1959 gesunken ist. Die Einfuhr erreicht 13 221,4 Mio Fr., das sind 679,7 Mio mehr als in der Vergleichsperiode 1966. Im gleichen Zeitraum hat sich die Ausfuhr um 599,8 Mio auf 10 838,8 Mio Fr. erhöht. Der Passivsaldo der Handelsbilanz registriert eine Zunahme von 79,9 Mio oder 3,5 % und beträgt 2382,6 Mio Fr. Obwohl das Aussenhandelsdefizit leicht gestiegen ist, hat die Warenaustauschrelation (Ausfuhr in % der Einfuhr) eine Verbesserung erfahren, indem sie mit 82,0 % den höchsten Deckungssatz seit 1961 verzeichnet.

Entwicklung der Handelsbilanz

Dreivierteljahr	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo Mio Fr.	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	Tonnen	Mio Fr.	Tonnen	Mio Fr.		
1963	16 055 430	10 313,2	1 146 585	7 450,1	2863,1	72,2
1964	16 365 736	11 536,4	1 276 266	8 207,3	3329,1	71,1
1965	16 985 419	11 740,0	1 497 685	9 166,8	2573,2	78,1
1966	16 956 061	12 541,7	1 569 322	10 239,0	2302,7	81,6
1967	17 966 150	13 221,4	1 540 869	10 838,8	2382,6	82,0

Einfuhr. Die gegenüber dem Dreivierteljahr 1966 feststellbare Wertsteigerung betrifft vor allem Konsumgüter, deren Bezüge um 11,4 % gestiegen sind. Bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten beträgt die Zunahme 4,6 % und bei den Energieträgern 6,2 %, wobei der mengenmässige Import der letztgenannten Produkte lediglich eine Erhöhung von 2,6 % verzeichnet. Im Gegensatz hierzu haben die Zufuhren von Investitionsgütern einen Wertrückgang von 3,4 % erfahren. Bei allen vier Warengruppen sind somit die Veränderungen schwächer ausgefallen als in den ersten sechs Monaten dieses Jahres.

Waren nach Verwendungszweck	Mengen in 1000 Tonnen		Werte in Mio Fr.	
	Dreivierteljahr 1966	Dreivierteljahr 1967	Dreivierteljahr 1966	Dreivierteljahr 1967
Rohstoffe, Halbfabrikate	8059	8788	5703,7	5964,1
Energieträger	7598	7793	739,6	785,4
Investitionsgüter	188	180	2179,2	2105,0
Konsumgüter	1111	1205	3919,2	4366,9
Total	16 956	17 966	12 541,7	13 221,4

Verglichen mit dem Dreivierteljahr 1966 haben sich die Eindeckungen mit rohem Erdöl der Menge und dem Werte nach ungefähr verdoppelt. Einen Anstieg von 20 % und mehr verzeichnen die Bezüge von nichtzubereitetem Fleisch, Hafer, Mais, Rohbaumwolle, Wirk-, Strick- und Bekleidungswaren, Papiermasse und -holz sowie von Papieren und Pappen. Den Absolutzahlen nach entfallen die grössten Wertsteigerungen auf rohes Erdöl (+ 115,9 Mio), Bekleidungswaren (+ 57,9 Mio), gewerbliche Chemikalien (+ 56,5 Mio), Wirk- und Strickwaren (+ 54,2 Mio), Automobile (+ 9713 Stück, +53,8 Mio), elektrische Maschinen (+49,1 Mio) und chemische Grundstoffe (+40,0 Mio Fr.).

Innert Jahresfrist sind die mengen- und wertmässigen Käufe von Gross-Schlachtvieh und Butter um mehr als die Hälfte gesunken. Mit einem Rückgang von über 20 % ist die Einfuhr von Kohle, Rohaluminium und Flugzeugteilen ausgewiesen. Die bedeutendsten absoluten Wertebussen entfallen - abgesehen von Flugzeugen und Flugzeugteilen - auf Heizöl (-33,5 Mio), Rohkaffee (-24,5), Kohle (-20,0), Mahlweizen (-14,6), Grossschlachtvieh (-12,6 Mio) sowie auf Instrumente und Apparate (-11,1 Mio Franken).

Ausfuhr. Am stärksten zugenommen hat in der Berichtsperiode der Versand von Konsumgütern (+8,1 %). Bei den Investitionsgütern beträgt die Steigerung 5,9 % und bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten 4,0 %.

Waren nach Verwendungszweck	Mengen in 1000 Tonnen		Werte in Mio Fr.	
	Dreivierteljahr 1966	Dreivierteljahr 1967	Dreivierteljahr 1966	Dreivierteljahr 1967
Rohstoffe, Halbfabrikate	1056	939	4010,4	4172,1
Energieträger	154	210	13,4	16,9
Investitionsgüter	165	171	3172,9	3360,6
Konsumgüter	194	221	3042,3	3289,2
Total	1569	1541	10 239,0	10 838,8

Die Verlangsamung der Expansion macht sich bei allen wichtigen Wirtschaftszweigen bemerkbar. So verzeichnet der Export der metallverarbeitenden Industrie im Vergleich zum Dreivierteljahr 1966 insgesamt nur eine Erweiterung um 6,6 % (1966: 12,3 %) auf 5757,3 Mio Fr. Von den ziemlich nahe beieinanderliegenden Zuwachsraten der einzelnen Branchen sind die Erhöhungen bei Uhren und elektrischen Maschinen am stärksten. Die Verkäufe der chemischen Industrie haben um 7,9 % (1966: 12,5 %) auf 2248,2 Mio Fr. zugenommen. Mit den deutlichsten Exportsteigerungen figurieren Parfümeriewaren und gewerbliche Chemikalien. Einen relativ bescheidenen Zuwachs weisen die Lieferungen von Pharmazeutika auf, während der Absatz von synthetischen organischen Farbstoffen sogar zurückgegangen ist. Das Auslandsgeschäft der Textilindustrie hat sich lediglich um 0,4 % (1966: 8,8 %) auf 1023,9 Mio Fr. erhöht. Doch registriert der Versand von Geweben aus Seide und Chemiefasern eine beachtliche Zunahme. Eine Ausweitung - wenn auch nicht so ausgeprägt - entfällt

Auslandabsatz der Hauptindustrien

	Ausfuhrwerte	
	Dreivierteljahr 1966	Dreivierteljahr 1967
in Mio Fr.		
Metallindustrie	5401,2	5757,3
davon:		
Maschinen, nichtelektrische	2277,5	2402,8
Maschinen, elektrische	586,6	632,6
Instrumente, Apparate	467,2	499,2
Uhren	45 842,6	48 039,5
in 1000 Stück in Mio Fr.	1398,0	1515,5
Aluminium	150,7	153,7
Chemische Industrie	2084,0	2248,2
davon:		
Pharmazeutika	468,1	487,7
Synthetische organische Farbstoffe	491,8	466,0
Parfümerie	88,4	108,7
Chemikalien, andere	1035,4	1185,4
Textilindustrie	1020,2	1023,9
davon:		
Chemiefasern und -garne	237,8	241,3
Gewebe aus Seide und Chemiefasern	102,6	114,6
Bänder aus Textilien	11,7	10,4
Garne aus Wolle	32,6	26,0
Gewebe aus Wolle	51,1	49,8
Garne aus Baumwolle	50,9	45,1
Gewebe aus Baumwolle	126,0	125,2
Stickereien	112,2	98,9
Wirk-, Strickwaren	74,7	74,6
Bekleidungswaren	90,7	94,2
Konfektionswaren, andere	20,4	20,5
Hutgeflechte	23,2	17,4
Schuhe	68,1	73,0
davon:		
Schuhe aus Leder	1604,7	1605,3
Schuhe, andere	434,8	504,8
Nahrungs- und Genussmittel	542,5	577,7
davon:		
Käse	164,3	174,3
Milchkonserven, Kindermehl	33,2	40,2
Schokolade	53,4	61,0
Suppen, Bouillon	30,8	32,7
Tabakfabrikate	123,8	141,3
Bücher, Zeitungen	80,2	95,5

ebenfalls auf Chemiefasern und -garne sowie auf Bekleidungswaren, wogegen die Ausfuhr von Woll- und Baumwollgarnen sowie von Stickereien beträchtlich gesunken ist. Der Export von Schuhen hat um 7,2 % (1966: 14,5 %) auf 73 Mio Fr. zugenommen. Die Verkäufe der Nahrungs- und Genussmittelindustrie verzeichnen einen Anstieg von 6,5 % (1966: 12,6 %) und erreichen 577,7 Mio Fr. Von dieser Werterhöhung haben alle bedeutenden Sektoren Nutzen gezogen, vor allem aber Tabakfabrikate, Käse, Milchkonserven und Schokolade. In annähernd gleichem Rhythmus wie im Vorjahr vermochte sich einzig die Ausfuhr von Büchern und Zeitungen zu entwickeln (+19,1 gegen +20,1 % im Dreivierteljahr 1966), die 95,5 Mio Fr. betragt.

Wichtige Handelspartner

	Einfuhr		Ausfuhr					
	Dreivierteljahr		Dreivierteljahr					
	1966	1967	1966	1967				
in Mio Fr.								
in % der Gesamteinfuhr								
BR Deutschland	3664,3	3780,6	29,2	28,6	1593,4	1418,0	15,6	13,1
Frankreich	1781,6	1802,6	14,2	13,6	859,3	989,9	8,4	9,1
Italien	1248,8	1329,9	10,0	10,1	839,4	939,0	8,2	8,7
Belgien-Luxemburg	439,8	467,1	3,5	3,5	283,5	278,4	2,9	2,6
Niederlande	423,7	486,7	3,4	3,7	347,8	329,0	3,4	3,0
EWG Total	7558,3	7866,8	60,3	59,5	3933,5	3954,3	38,4	36,5
Oesterreich	400,6	463,6	3,2	3,5	465,7	528,4	4,5	4,9
Grossbritannien	947,5	1056,6	7,6	8,0	686,6	813,6	6,7	7,5
Portugal	34,9	45,5	0,3	0,3	116,3	131,4	1,1	1,2
Dänemark	178,2	199,0	1,4	1,5	204,3	241,3	2,0	2,2
Norwegen	53,1	58,0	0,4	0,4	124,9	139,4	1,2	1,3
Schweden	297,3	344,1	2,4	2,6	321,6	365,6	3,1	3,4
Finnland	35,1	51,4	0,3	0,4	124,6	122,3	1,2	1,1
EFTA Total	1946,7	2218,3	15,5	16,8	2043,9	2342,0	20,0	21,6
Spanien	100,3	104,1	0,8	0,8	275,6	302,6	2,7	2,8
Tschechoslowakei	74,9	84,0	0,6	0,6	65,8	59,4	0,6	0,5
Ungarn	53,3	62,6	0,4	0,5	43,4	56,9	0,4	0,5
Jugoslawien	48,3	42,2	0,4	0,3	71,2	93,9	0,7	0,9
Europa Total	9995,5	10 566,0	79,7	79,9	6812,1	7221,1	66,5	66,6
Algerien	40,6	130,0	0,3	1,0	10,7	7,2	0,1	0,1
Südafrika	21,9	23,4	0,2	0,2	161,7	141,4	1,6	1,3
China	49,1	55,7	0,4	0,4	54,4	63,3	0,5	0,6
Hongkong	35,2	51,8	0,3	0,4	141,0	168,7	1,4	1,6
Japan	178,8	209,0	1,4	1,6	200,9	248,6	2,0	2,3
Kanada	123,8	106,6	1,0	0,8	153,8	178,2	1,5	1,6
USA	1179,6	1053,9	9,4	8,0	1077,1	1129,4	10,5	10,4
Mexiko	35,8	27,4	0,3	0,2	112,5	111,9	1,1	1,0
Brasilien	57,5	55,7	0,5	0,4	108,3	115,2	1,1	1,1
Argentinien	74,5	105,6	0,6	0,8	79,3	82,6	0,8	0,8
Australien	29,5	36,8	0,2	0,3	139,7	150,4	1,4	1,4
Uebersee Total	2546,2	2655,4	20,3	20,1	3426,9	3617,7	33,5	33,4

Geographische Verteilung. In der Berichtsperiode hat sich unser Aussenhandel mit den EFTA-Staaten am stärksten entwickelt. Gegenüber dem Dreivierteljahr 1966 ist die Einfuhr aus diesem Wirtschaftsraum um 14,0 % (1966: 11,5 %) auf 2218,3 Mio Fr. gestiegen, wobei sämtliche Partnerländer – vor allem aber Grossbritannien – von der Zunahme der schweizerischen Käufe Nutzen gezogen haben. Die Zufuhren aus der EWG verzeichnen eine Ausweitung um 4,1 % (1966: 3,2 %) und belaufen sich auf 7866,8 Mio Fr. Dabei weisen alle Staaten des Gemeinsamen Marktes – namentlich aber die Bundesrepublik Deutschland – vermehrte Lieferungen auf. Die Bezüge aus der Tschechoslowakei und Ungarn sind grösser als vor einem Jahr, während die Eindeckungen in Jugoslawien sich vermindert haben. Die überseeischen Gebiete nehmen mit 2655,4 Mio Fr. an unserer Versorgung teil, was gegenüber dem Dreivierteljahr 1966 eine Steigerung von 4,3 % (1966: 13,3 %) ausmacht. Dabei vermochten hauptsächlich Algerien (+89,4 Mio), Argentinien, Australien, Hongkong, Japan und China ihre Sendungen zu erhöhen, wogegen der Import aus den USA (-125,7 Mio), Kanada und Mexiko gesunken ist.

Die Ausfuhr nach der EFTA hat sich um 14,6 % (1966: 10,9 %) auf 2342,0 Mio Fr. erweitert. An dieser Entwicklung nehmen mit Ausnahme von Finnland alle Mitgliedstaaten – insbesondere aber Grossbritannien (+127 Mio) – teil. Der Absatz nach der EWG hat mit 3954,3 Mio Fr. kaum geändert (+0,5 % gegen 7,4 % im Vorjahr), wobei der Rückgang unserer

Verkäufe nach der Bundesrepublik Deutschland (-175,4 Mio) und den Benelux-Staaten durch vermehrte Lieferungen nach Frankreich (+130,6 Mio) und Italien ausgeglichen wurde. Unter den übrigen europäischen Ländern verzeichnen Spanien, Ungarn und Jugoslawien grössere Bezüge von Schweizer Waren als im Vorjahr. Der Versand nach Uebersee hat um 5,6 % (1966: 15,2 %) auf 3617,7 Mio Fr. zugenommen. Während der Export nach den USA, Japan, Hongkong, Kanada und Australien einen beachtlichen Anstieg aufweist, ist die Ausfuhr nach Indien (-23,9 Mio), Südafrika und Algerien zurückgegangen.

Die Handelsbilanz mit der EFTA registriert im Berichtszeitraum einen Ausfuhrüberschuss von 123,7 Mio Fr., das sind 27,3 % mehr als vor einem Jahr. Dabei ergibt sich aus dem Gütertausch mit Grossbritannien – unserem wichtigsten Partnerland innerhalb der Assoziation – ein kleineres Defizit als 1966. Der Passivsaldo mit der EWG hat sich um 7,9 % auf 3912,5 Mio Fr. erhöht, wobei der Einfuhrüberschuss im Warenverkehr mit der Bundesrepublik Deutschland um 14,1 % gestiegen ist und nunmehr 2362,6 Mio Fr. ausmacht. Das Aktivum im Aussenhandel mit Uebersee hat innert Jahresfrist eine Zunahme um 9,3 % erfahren und beläuft sich auf 962,3 Mio Fr. Aus dem Warenaustausch mit den USA resultiert ein Aktivsaldo von 75,5 Mio Fr. gegenüber einem Defizit von 102,5 Mio Fr. im Dreivierteljahr 1966.

258. 3. 11. 67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



**Wohnungs-
markt und
Wohnungs-
marktpolitik**

Bericht der
Eidg. Wohnbe-
kommission

Sonderheft Nr. 72 der
«Volkswirtschafts-
»
(Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbe-
kommission hatte vom
Vorsteher des Eidg.
Volkswirtschaftsdeparta-
ments den Auftrag
erhalten, zehenden des
Bundesrates Vorschläge
zur Normalisierung des
Wohnungsmarktes aus-
zuarbeiten. Als Voraus-
setzung dafür mussten
die sich stellenden
Fragen zuerst im eige-
nen volkswirtschaft-
lichen Zusammenhang
betrachtet werden.
Es war die
Lage des Wohnungs-
marktes zu erforschen
und eine Vorstellung
über die künftige Ent-
wicklung zu gewinnen,
und schliesslich mussten
verschiedene Ziele und
Mittel in einem ge-
schlossenen Ganzen
vereinigt werden.

Der Bericht kann gegen
Vorauszahlung von
Fr. 6.— auf Postcheck-
konto 30-520, Schweiz-
risches Handelsamts-
blatt, 3000 Bern
(Erlingerstrasse 3),
bezogen werden.

DR. A. WANDER AG BERN

3 $\frac{3}{4}$ % Wandelanleihe 1963 von Fr. 20 000 000.— nom.

Mitteilung an unsere Obligationäre

Wir freuen uns, unseren Wandelobligationären bekannt geben zu können, dass die uns befreundete Glaro AG, Fribourg, eine bestimmte Anzahl Wander-Aktien in SANDOZ-Aktien umtauschen und den Wandelobligationären bis zur Fälligkeit der Wandelanleihe zur Verfügung halten wird.

Die Wandelobligationäre können deshalb vom 10. November 1967 hinweg bis zur Fälligkeit der Anleihe bzw. dem allfälligen vorzeitigen Kündigungstermin, bei den für die Wandlung zuständigen Banken entweder wie bisher je 15 Obligationen à nom. Fr. 200.— in je 1 Aktie der Dr. A. Wander AG, Serie B, à nom. Fr. 300.—, oder, unter Vorbehalt des nachstehenden Absatzes, je 30 Obligationen à nom. Fr. 200.— in je 1 Aktie der SANDOZ A.G. à nom. Fr. 500.— umtauschen. Das Verfahren ist dasselbe.

Die Uebertragung von Aktien der SANDOZ A.G. von der Glaro AG auf einen Obligationär bedarf nach den Statuten der SANDOZ A.G. der Genehmigung des Verwaltungsrates der Gesellschaft; diese kann ohne Angabe der Gründe verweigert werden. Die SANDOZ A.G. hat uns indessen zugesichert, dass sie Obligationäre, die nachweisbar bereits am 14. September 1967 Eigentümer der zur Wandlung eingereichten Obligationen waren, ohne weiteres als Aktionäre eintragen wird. Dies gilt auch hinsichtlich des Obligationenbesitzes, den solche Obligationäre zur Auf-rundung ihres Bestandes auf die nächsten 30 Obligationen seither erworben haben oder noch erwerben werden. Darüber hinaus hat uns die SANDOZ A.G. bezüglich

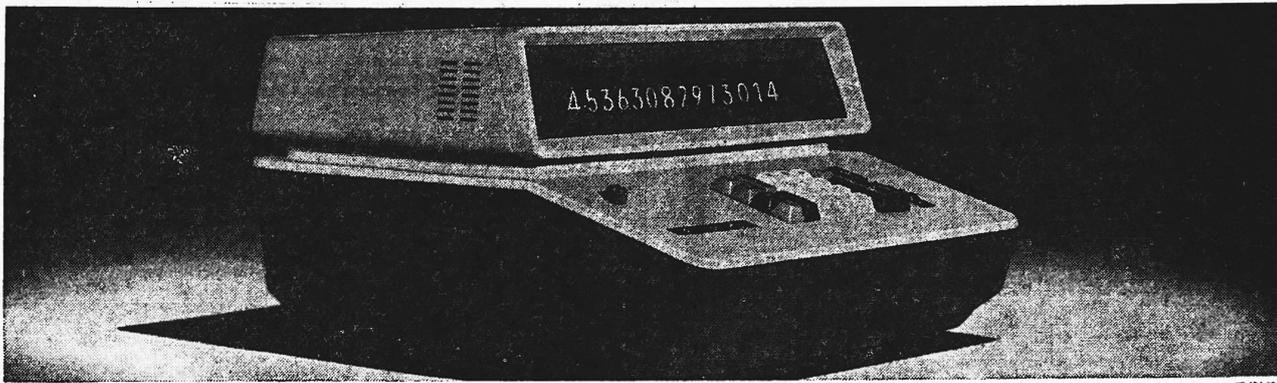
schweizerischen Besitzern von Wandelobligationen generell eine grosszügige Eintragungspraxis in Aussicht gestellt. Das Datum des Altbesitzes (14. September 1967) ist lediglich deshalb von Bedeutung, weil die SANDOZ A.G. vermeiden will, dass sich Personen, die sie nach ihrer Praxis in der Regel nicht als Aktionäre einträgt, über den Zukauf von Wandelobligationen ein klagbares Recht auf Eintragung in ihr Aktienbuch verschaffen können.

Der Ordnung halber weisen wir darauf hin, dass durch die Vorstehend dargelegte Wandlungsmöglichkeit in SANDOZ-Aktien kein Rechtsverhältnis zwischen den Obligationären und der SANDOZ A.G. oder der SANDOZ HOLDING A.G. entsteht.

Mit Bezug auf allfällige Kapitalerhöhungen der SANDOZ A.G. übernehmen wir den Obligationären gegenüber keine analoge Informationspflicht, wie sie gemäss Ziffer 5 der Anleihebedingungen für unsere eigenen Kapitalerhöhungen stipuliert ist. Wir empfehlen unseren Obligationären die Lektüre der üblichen Pressecommuniqués der SANDOZ A.G. und der Einladungsinsertate zu Generalversammlungen.

Mit vorzüglicher Hochachtung
DR. A. WANDER AG
Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. A. Schaefer





neu **toscal** Elektronischer Rechenautomat

Endlich ist er da, dieser elektronische Rechenautomat im wahrsten Sinne

— und zu einem erstaunlich niedrigen Preis! **toscal BC-1411** ist ein Vier-Spezies-Automat mit Gedächtnis für konstante Multiplikatoren und Divisoren, Kommaautomatik, Rückübertragung, Potenzvorrichtung, direkte Potenzrechnung, direkte Prozentrechnung, *speichert automatisch Produkte von axb , $axbc$ etc. ohne zusätzliche Betätigung einer Taste!*

Es sind die, in einem der fortschrittlichsten Halbleiterwerk der Welt hergestellten 1700 Transistoren und Dioden im Computerformat, die es dem **toscal BC-1411** ermöglichen, Lösungen schwierigster Probleme in Bruchteilen von Sekunden absolut fehler- und lautlos zu finden.

toscal BC-1411 ein Produkt der Toshiba, eines Weltkonzerns mit jahrzehntelanger Erfahrung in der Elektronik. Er ist unterhaltslos, vollständig lautlos, formschön und dazu noch ausserordentlich preisgünstig.

Eine unverbindliche Vorführung wird auch Sie von den Leistungen der **toscal BC-1411** überzeugen.

COUPON

Kann der Toscal BC-1411 wirklich alles das, was Sie behaupten?
Bitte beweisen Sie es uns durch eine Demonstration in unserem Hause.

Firma _____ Tel. _____

Adresse _____

PLZ Ort: _____

sich wenden an: _____

toscal BC-1411

Verkauf durch gute Fachgeschäfte in der ganzen Schweiz. Bezugsquellennachweis durch die Generalvertretung:

büro-fürer

Abt. Büromaschinen:
Hardturmstr. 76, Tel. 051 44 43 00
Postfach, 8021 Zürich

Möbeltransportunternehmen

Internationale Speditionsfirma interessiert sich für die Uebernahme eines gut eingeführten Umzugsunternehmens. Es kommt auch eine massgebliche Beteiligung in Frage, hingegen ist eine Sanierung ausgeschlossen.

Offerten unter Chiffre L 83525 Q an die Publicitas AG., 4001 Basel.

Eidgenössische Fachprüfungen für Bücherexperten

Prüfungen 1968

Die Schweizerische Kammer für Revisionswesen führt im Jahre 1968 die eidg. Bücherexperten-Prüfungen aufgrund des neuen Prüfungsreglements vom 16. Juni 1967 durch. Dieses kann ab Ende November 1967 gegen Voreinzahlung von Fr. 2.— beim Kammersekretariat bezogen werden, ebenso das für die Anmeldung zu verwendende Formular. Die bisherige Begleitung, die ebenfalls zum Preise von Fr. 2.— abgegeben wird, behält bis zum Erlass einer neuen, dem Prüfungsreglement vom 16. Juni 1967 angepassten Begleitung ihre Gültigkeit, sofern dem nicht Bestimmungen des neuen Reglements entgegenstehen.

Letzte Anmeldetermin:

für die Schlussprüfung: 5. Januar 1968
für die Vorprüfung: 30. April 1968

Die **Hansarbeit** ist bis zum 10. Februar 1968 dem Kammersekretariat in drei Exemplaren einzureichen.

Die schriftlichen Prüfungen werden voraussichtlich zirka Ende August/Anfang September 1968, die mündlichen Prüfungen im Oktober 1968 stattfinden.

Bewerber, die ihre Anmeldung nicht bis zum genannten Datum einreichen oder die verlangten Unterlagen und Ausweise nicht vollständig beilegen, bzw. sie erst verspätet einsenden, müssen zurückgewiesen werden.

Adresse des Sekretariates:

Schweizerische Kammer für Revisionswesen
Limmatquai 120, 8001 Zürich
Tel. (051) 34 32 12, Postcheckkonto 80-55729

Der Präsident der Prüfungskommission:
M. Hoessli

Leysintours S.A., à Leysin

Emprunt hypothécaire 2^e rang, 4 ½ %, 1963 de fr. 2 500 000.—

CONVOCAZION

Les porteurs d'obligations de l'emprunt 4 ½ %, 1963, de fr. 2 500 000.—, garanti par hypothèque en 2^e rang, sont convoqués par la présente, en une

assemblée de la communauté des créanciers

pour le mercredi 15 novembre 1967, à 15 heures (feuille de présence dès 14 heures 15), à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne (salle du Conseil général), avec l'ordre du jour suivant:

- 1^o Libération du gage en 2^e rang sur divers immeubles promis-vendus par la société (Hôtels Savoy, Beau-Réveil et Esplanade avec terrains annexes), d'une surface de 18 960 m², et extension du gage sur l'Hôtel Belvédère, à acquérir.
- 2^o Subsidiatement, et si l'Hôtel Belvédère ne peut être acquis, libération du gage en 2^e rang sur les immeubles précités, et remboursement anticipé d'une tranche de fr. 1 000 000.— sur le capital de l'emprunt.

Les obligataires sont instamment priés d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter, étant donné la majorité requise par la loi pour prendre les décisions sur les objets à l'ordre du jour.

Les obligataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont priés de déposer leurs titres jusqu'au 8 novembre 1967 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, de la Banque Populaire Suisse à Berne, de la Banque Cantonale de Berne à Berne ou à leurs sièges, succursales et agences, contre remise d'une carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote. Une procuration écrite est indispensable pour représenter les obligations à l'assemblée. Des formulaires de procuration seront fournis par les banques précitées.

Le rapport du conseil d'administration destiné à l'assemblée est à la disposition des obligataires à la Banque Cantonale Vaudoise, à la Banque Populaire Suisse et à la Banque Cantonale de Berne.

Leysin, le 18 octobre 1967

Le conseil d'administration

Examens professionnels fédéraux pour experts-comptables

Examens de 1968

La Chambre Suisse pour Expertises Comptables organisera en 1968 les examens fédéraux pour experts-comptables conformément au nouveau règlement du 16 juin 1967. Ce dernier sera délivré, dès fin novembre 1967, contre paiement anticipé de fr. 2.— par le secrétariat de la Chambre, ainsi que le formulaire de demande d'admission aux examens. Le guide actuel reste valable — pour autant qu'il ne soit pas en contradiction avec le nouveau règlement — jusqu'à la parution du nouveau, adapté au règlement du 16 juin 1967. Il peut également être demandé contre versement de fr. 2.—.

Le délai d'inscription échoit:

pour les examens finals: le 5 janvier 1968
pour les examens préliminaires: le 30 avril 1968

Les travaux à domicile pour l'examen final doivent être remis, en trois exemplaires, au secrétariat de la Chambre jusqu'au 10 février 1968.

Les examens écrits sont prévus pour fin août, début septembre 1968 et les examens oraux pour octobre environ.

Les requérants qui n'auront pas envoyé, dans les délais prescrits, leur inscription et les documents exigés, verront leur inscription refusée. Tout envoi après les dates fixées ne pourra plus être pris en considération.

Adresse du secrétariat:

Chambre Suisse pour Expertises Comptables
Limmatquai 120, 8001 Zurich
Tél. (051) 34 32 12, compte de chèques postaux 80-55729

Le président de la Commission d'examens:
M. Hoessli

Englisch in England

ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH

BOURNEMOUTH

Steillich anerkannt. Offizielles Prüfungs-
zentrum der Universität Cambridge und
der Londoner Handelskammer.
Hauptkurse 3-8 Monate, mit 30 Stunden
pro Woche. Kursbeginn jeden Monat.
Wahlprogramm: Handel, Geschäfts-
korrespondenz - Literatur.
Technisches Englisch - Sprachlabor
Refresher Courses 4-9 Wochen
Vorbereitung auf Cambridge-Prüfungen
Ferienkurse Juni bis September
2-8 Wochen mit 20 Stunden pro Woche.



LONDON OXFORD

Ferienkurse im Juli und August
in Universitäts-Colleges.
3 und 4 Wochen, 25 Stunden pro
Woche, umfassendes Wahlprogramm.
Studienfahrten, Einzelzimmer und
Verpflegung im College.

COVENTRY BELFAST

Ausführliche Dokumentation für alle Kurse
erhalten Sie unverbindlich von unserem
Sekretariat ACSE, 8008 Zürich, Seefeldstr. 45
Telefon 051 47 79 11 Telex 52529

Einzelzimmer und Verpflegung
in englischen Familien.

MASCHINENFABRIK OERLIKON

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird Coupon Nr. 21 unserer
Aktie mit

Fr. 28.-

(abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer) an folgenden Zahlstellen eingelöst:

Kasse der Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu & Co. AG
Zürcher Kantonalbank
(sowie an sämtlichen Sätzen und Zweigniederlassungen
dieser Institute)
Herren Julius Bar & Co., Zürich
Herren Rahn & Bodmer, Zürich

Zürich, den 31. Oktober 1967

Der Verwaltungsrat

Es gibt einige Kassetten-Recorder. Aber nur einen von Sanyo!

Aus Japan kommen nun auch Kassetten-Recorder (und nicht einmal die schlechtesten!) Es hat zwar etwas länger gedauert, bis sie hier in Europa waren, das hat aber nichts mit dem weiten Weg zu tun.

Die Japaner von Sanyo sind nun einmal so, sie verkaufen uns nicht irgend etwas und beginnen dann daran zu verbessern, sondern sie verbessern zuerst und verkaufen nachher.

Das hat jedoch einen Nachteil, viele Leute besitzen nun bereits einen Kassetten-Recorder. Den Vorteil hat es aber (vorausgesetzt dass Sie noch keinen besitzen!): Sie können einen vollkommenen Kassetten-Recorder kaufen.

Gehen Sie in Ihr Fachgeschäft und überzeugen Sie sich. Dieser Ton, die einfache Bedienung und seine Form ... ganz einfach vollkommen! Übrigens: Die international genormten Musikkassetten passen auch in den Recorder von Sanyo.



Fr. 260.-

Generalvertretung: Böttschardt, 4002 Basel

hjb Werbung

SANYO

BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

Société Anonyme au capital de 316 900 000 francs
Siège social: 3, rue d'Antin, Paris (2^e)
R. C. Seine N° 54 B 5515 - L. B. F. N° 24

AVIS AUX ACTIONNAIRES

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Banque de Paris et des Pays-Bas qui avait été convoquée pour le jeudi 2 novembre 1967 n'a pas pu délibérer valablement faute de réunir un nombre d'actionnaires représentant la moitié du capital social. En conséquence, Messieurs les actionnaires sont à nouveau convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le **mardi 21 novembre 1967, à 16 heures, à la salle Gaveau, 45, rue La Botte, à Paris, à l'effet de délibérer et statuer sur l'ordre du jour suivant, précédemment proposé lors de la première réunion:**

Ordre du jour:

- 1° Apport par la COMPAGNIE GENERALE INDUSTRIELLE POUR LA FRANCE ET L'ETRANGER de la totalité de son actif à la BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS, à titre de fusion, contre l'engagement par la BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS de prendre en charge le passif de la société absorbée et de remettre aux actionnaires de celle-ci, en rémunération de leur apport, 487 404 actions de la BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS.
Approbation provisoire de l'acte d'apport-fusion.
- 2° Nomination de commissaires à l'effet d'apprécier la valeur des apports effectués par la COMPAGNIE GENERALE INDUSTRIELLE POUR LA FRANCE ET L'ETRANGER et de présenter à une prochaine assemblée un rapport sur la valeur de l'apport et sa rémunération.
- 3° Apport par la SOCIETE D'INVESTISSEMENT DE PARIS ET DES PAYS-BAS de la totalité de son actif à la BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS, de prendre en charge le passif de la société absorbée et de remettre aux actionnaires de celle-ci, en rémunération de leur apport, 783 596 actions de la BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS.
Approbation provisoire de l'acte d'apport-fusion.
- 4° Nomination de commissaires à l'effet d'apprécier la valeur des apports effectués par la SOCIETE D'INVESTISSEMENT DE PARIS ET DES PAYS-BAS et de présenter à une prochaine assemblée un rapport sur la valeur de l'apport et sa rémunération.
- 5° Sous réserve de l'approbation définitive de l'acte d'apport-fusion passé avec la COMPAGNIE GENERALE INDUSTRIELLE POUR LA FRANCE ET L'ETRANGER, augmentation du capital social de la BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS de Fr. 316 900 000 à Fr. 395 640 400 par création de 487 404 actions d'apport.
- 6° Sous réserve de l'approbation de l'acte d'apport-fusion passé avec la SOCIETE D'INVESTISSEMENT DE PARIS ET DES PAYS-BAS, augmentation du capital social de la BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS de Fr. 395 640 400 à Fr. 474 000 000 par création de 783 596 actions d'apport.
- 7° Sous réserve de l'approbation définitive des apports-fusions ci-dessus modifications à apporter au texte de l'article 6 des statuts.

Tout actionnaire, quel que soit le nombre d'actions de Fr. 100 qu'il possède, a le droit de prendre part à cette assemblée ou de s'y faire représenter par un mandataire ayant lui-même le droit d'en faire partie, muni d'un pouvoir régulier, à condition que ce pouvoir soit déposé au siège social deux jours au moins avant la date de l'assemblée.

Toutefois, pour être admis à assister à l'assemblée ou à s'y faire représenter, les actionnaires auront à justifier au préalable de leur qualité:

- 1° en ce qui concerne leurs actions nominatives, par l'inscription des dites actions sur les registres de la société cinq jours au moins avant la date de l'assemblée;
- 2° en ce qui concerne leurs actions au porteur:
soit, en les déposant, cinq jours au moins avant la date de l'assemblée:
au siège social, à PARIS, 3, rue d'Antin,
à la succursale de MARSEILLE, 37, cours Pierre-Puget,
à l'agence de NICE, 13, place Masséna,
à l'agence de TOULOUSE, 37, rue des Marchands,
aus succursales d'ALGER, AMSTERDAM, BRUXELLES, CASABLANCA
et GENEVE;
ou des formules de pouvoir et des cartes d'admission sont, dès à présent, tenues à leur disposition;
soit, si ces actions sont déjà en dépôt ailleurs, en priant les dépositaires d'immobiliser les dites actions et d'en informer la Banque de Paris et des Pays-Bas cinq jours au moins avant la date de l'assemblée.

Le texte des résolutions qui seront proposées à l'assemblée générale extraordinaire ci-dessus convoquée est tenu depuis le 18 octobre 1967, au siège social, à la disposition des actionnaires.

Le conseil d'administration

Conformément aux prescriptions légales, une

seconde assemblée générale extraordinaire des actionnaires

de la BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS sera convoquée ultérieurement à Paris, sous la réserve que l'assemblée générale extraordinaire présentement convoquée ait pu délibérer valablement; cette assemblée ultérieure aura pour objet de statuer sur l'ordre du jour suivant:

Ordre du jour:

- 1° Approbation des conclusions du rapport présenté à l'assemblée par les commissaires chargés d'apprécier la valeur des apports effectués par la COMPAGNIE GENERALE INDUSTRIELLE POUR LA FRANCE ET L'ETRANGER.
En conséquence approbation définitive de cet apport-fusion.
- 2° Constatation que l'absorption de la COMPAGNIE GENERALE INDUSTRIELLE POUR LA FRANCE ET L'ETRANGER est définitivement réalisée et que le capital de la BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS se trouve porté à Fr. 395 640 400 par création de 487 404 actions d'apport.
- 3° En conséquence de la réalisation définitive de cette absorption, nomination au conseil d'administration d'un administrateur de la COMPAGNIE GENERALE INDUSTRIELLE POUR LA FRANCE ET L'ETRANGER.
- 4° Approbation des conclusions du rapport présenté à l'assemblée par les commissaires chargés d'apprécier la valeur des apports effectués par la SOCIETE D'INVESTISSEMENT DE PARIS ET DES PAYS-BAS.
En conséquence approbation définitive de cet apport-fusion sous la seule réserve de l'approbation, par les assemblées ordinaire et extraordinaire de la SOCIETE D'INVESTISSEMENT DE PARIS ET DES PAYS-BAS, des comptes arrêtés au 31 octobre 1967 et de l'apport-fusion.
- 5° Sous cette même réserve, constatation que l'absorption de la SOCIETE D'INVESTISSEMENT DE PARIS ET DES PAYS-BAS est définitivement réalisée et que le capital de la BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS se trouve porté à francs 474 000 000 par création de 783 596 actions d'apport.
- 6° Sous cette même réserve et en conséquence de la réalisation définitive de cette absorption nomination au conseil d'administration d'un administrateur de la SOCIETE D'INVESTISSEMENT DE PARIS ET DES PAYS-BAS.
- 7° Sous cette même réserve, constatation des modifications de l'article 6 des statuts.
- 8° Sous cette même réserve, prélèvement sur les primes d'émission existant en compte de réserves pour porter la réserve légale à un montant égal au dixième du capital social.



Nr. 879



Besser sitzen — besser arbeiten
auf den anatomisch richtig geformten

MW Drehstühlen

40 verschiedene Modelle
5 Jahre Fabrikgarantie

Möbelwerkstätten Würenlingen AG
Siggenthal-Station, Tel. (056) 3 03 79

Verlangen Sie Katalog mit Preisliste



Nr. 3879

**Scana-Holding AG.
Regensdorf-Zürich**

Prospektauszug

**Kapitalerhöhung 1967
von Fr. 10 000 000.— auf Fr. 12 000 000.—**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 31. Oktober 1967 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zum Zwecke der Anpassung der eigenen Mittel an die gesteigerte Geschäftstätigkeit das Aktienkapital von Fr. 10 000 000.— auf Fr. 12 000 000.— zu erhöhen durch Ausgabe von

1800 neuen Inhaberaktien von je Fr. 1000.— nom. (Nrn. 9001-10800)
und
2000 neuen Namenaktien von je Fr. 100.— nom. (Nrn. 10001-12000)

Die Generalversammlung hat festgestellt, dass die neuen Aktien gezeichnet und voll einbezahlt worden sind und dass das zeichnende Konsortium sich verpflichtet hat, sie den bisherigen Aktionären zu den am Schluss dieses Prospektauszuges aufgeführten Bedingungen zum Bezuge anzubieten.

Die neuen Aktien sind ab 1. Januar 1968 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 9 und ff versehen, wobei der Coupon Nr. 9 Anspruch auf die Hälfte der Dividende für das Geschäftsjahr 1967/68 gibt. Sie sind im übrigen den bisherigen Aktien in jeder Beziehung gleichgestellt. In der Generalversammlung berechtigt jede Namen- und Inhaberaktie zu einer Stimme.

Bezugsangebot

Die neuen Aktien werden den Inhabern der alten Aktien in der Zeit vom 2. bis 15. November 1967

zu folgenden Bedingungen angeboten:

- Der Bezugspreis beträgt
Fr. 1000.— pro Inhaberaktie von Fr. 1000.— Nennwert,
zuzüglich Fr. 20.— eidg. Stempel = Fr. 1020.—
Fr. 100.— pro Namenaktie von Fr. 100.— Nennwert,
zuzüglich Fr. 2.— eidg. Stempel = Fr. 102.—
- Auf je 5 bisherige Inhaberaktien von Fr. 1000.— Nennwert kann 1 neue Inhaberaktie von Fr. 1000.— Nennwert und auf je 5 bisherige Namenaktien von Franken 100.— Nennwert 1 neue Namenaktie von Fr. 100.— Nennwert bezogen werden.
- Zur Ausübung des Bezugsrechtes ist Coupon Nr. 8 einzusenden.
- Die Überlieferung der neuen Aktien ist bis spätestens am 31. Dezember 1967 bei folgenden Banken spesenfrei vorzunehmen:
— Schweizerische Volksbank
— Zürcher Kantonalbank
— Schweizerischer Bankverein
— Schweizerische Kreditanstalt,
 Stadtfiliale Zürich-Oerlikon
— Genossenschaftliche Zentralbank
— Liechtensteinische Landesbank, Vaduz
— Bank in Liechtenstein AG, Vaduz
— Verwaltungs- und Privat-Bank AG, Vaduz
- Die vorerwähnten Banken sind bereit, Zeichnungen für Aktien entgegenzunehmen sowie Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Ausführliche Emissions-Prospekte und Zeichnungsscheine können bei den vorstehend erwähnten Zeichnungsstellen oder bei unserem Sekretariat bezogen werden.

Regensdorf-Zürich, 31. Oktober 1967

SCANA-HOLDING AG.
Der Präsident: Kaspar Hilli

S.I. Rue de Lausanne 72

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 15 novembre 1967, à 11 heures, au siège social, 78, rue du Rhône, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 11 mai 1966.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
- 3° Rapport de l'organe de contrôle.
- 4° Discussion des rapports et vote de décharge.
- 5° Elections statutaires.
- 6° Propositions individuelles.

Signé: Le conseil d'administration

Der
SHAB-LESERKREIS
Ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft
Inserieren Sie!

Scana-Holding AG., Regensdorf-Zürich

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 31. Oktober 1967 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1966/67 (1. Juli 1966-30. Juni 1967) auf das ganze Aktienkapital wiederum eine Dividende von 6% auszurichten. Für die Inhaberaktien kommt daher folgende Ausschüttung in Betracht:

Inhaberaktien zu nom. Fr. 1000.— Nummern 1-9000	Fr. 60.—
6% Dividende	Fr. 18.—
./ 30% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 42.—
netto	Fr. 42.—

gegen Ableferung von Coupon Nr. 7.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei bei den nachstehend aufgeführten Zahlungsstellen:

- Schweizerische Volksbank
- Zürcher Kantonalbank
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Kreditanstalt,
 Stadtfiliale Zürich-Oerlikon
- Genossenschaftliche Zentralbank
- Liechtensteinische Landesbank, Vaduz
- Bank in Liechtenstein AG, Vaduz
- Verwaltungs- und Privat-Bank AG, Vaduz

Regensdorf-Zürich, 31. Oktober 1967

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: Kaspar Hilli

**Imposta sulla cifra
d'affari**

(Edizione giugno 1967)

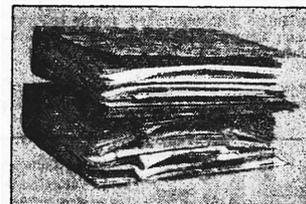
I testi di legge attualmente in vigore concernenti l'imposta sulla cifra d'affari, sono apparsi nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. Essi sono contenuti in un opuscolo di 44 pagine, che può essere acquistato al prezzo di Fr. 1.80 (porto compreso), versando in anticipo detto ammontare, sul nostro conto chèques postali 30-520. Per evitare malintesi, preghi di non confermare separatamente l'ordinazione.

Foglio ufficiale svizzero di commercio
3000 Berna

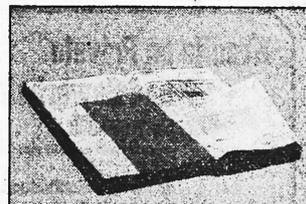
100 000 Anhäng-Etiketten

Manila, mit Schnur, 55/116 mm. Liq.-Posten zu verkaufen en bloc oder mind. 10 000 pro Tausend zirka Fr. 13.— franko.

Anfragen: Hr. Roth, Tel. (031) 68 71 55

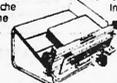


**Im
Handumdrehen
machen Sie aus
diesen prallvollen
Ordern**



**einen handlichen
PLANAX-Band
So können Sie sich
vor Ihrer Ablage
retten**

Alles, was obligatorisch ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem halbbaren Band klebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordern und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist ersichtlich preiswert und passt in jede Organisation. Auch für die Vertriebligungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX — das ideale Bindesystem. Ausführliche Informationen und unverbindliche Vorführung erhalten Sie vor



AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG
2501 BIEL 8030 ZÜRICH
Bahnhofstr. 6 Carmenstr. 24
Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33

**Billigere
Barkredite**

- Zinsen weit unterhalb der gesetzlichen Höchstansätze
- Mit schriftlicher Diskretionsgarantie
- Keine Bürgen: Ihre Unterschrift genügt



Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52,
Telefon 25 47 50
1701 Fribourg, rue Banque 1,
Téléphone 2 64 31

**NEU Stark reduzierte
Zinsen**

Name _____
Strasse _____
Ort _____



Haben Sie Transport-Probleme auf der Strasse?

Grossbehälter. Betonlemente. Lengmaterial. Beukrane. Und alle Kaufmännsgüter. Von wo und wohin es auch sei. Das ist unser Spezialgebiet im Stresstransport. Dabei profitieren Sie nicht bloss von unserer über 30jährigen Erfahrung, Auch vom umfangreichen Wagenpark. Und vom Top-Service unserer Fachleute.

Telephonieren Sie mit uns beim nächsten anlaufenden Transportproblem. (Für internationale Transporte empfiehlt uns Ihr Spediteur.)

Marti Kallnach

3283 Kallnach (Schweiz) Telefon 032/82 27 22 Telex 34326

Erbenaufuf

Am 30. Dezember 1966 starb in Chur Fräulein

Dorothea Risch

geboren am 23. Juni 1880, Tochter des Josias und der Elisabeth Mossberger, geb. Paeder, ledig, Bürgerin von Saas, wohnhaft gewesen in Klosters-Mezzaselva.

Die gesetzlichen Erben am Nachlass der verstorbenen Dorothea Risch werden hiernit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist unter Vorlage der entsprechenden Ausweise beim Kreisamt Klosters im Sinne von Art. 353 ZGB schriftlich zu melden.

Jüngerer, fachlich gut ausgewiesener Bücherexperte sucht Uebernahme eines oder Beteiligung an einem bestehenden

Treuhand- und Buchhaltungsbüro

Vorläufige Zusammenarbeit zwecks späterer Uebernahme möglich. Raum Bern und Umgebung bevorzugt. Absolute Diskretion zugesichert.

Interessenten wenden sich zur Vereinbarung einer unverbindlichen Besprechung unter Chiffre S 17176 an Publicitas AG., 3001 Bern.

HIG

Handels-, Industrie- und Gewerbe-Treuhand Walter Wuest, Betriebswirtschaftler Luisenstrasse 29, 8005 Zürich
Tel. (051) 44 58 55

Gründungen, Buchhaltungen, Abschlüsse, Revisionen, Unternehmensberatung, und Organisation, Erbschafts-, Rechts- und Steuerberatung.

Kredite an Private und Gewerbetreibende

bis Fr. 20 000.—

ohne Sicherheiten oder Bürgen; ohne Rückfragen beim Nachbarn usw.

diskret und individuell

deshalb auch für Personen in leitender Stellung sowie Gewerbetreibende geeignet

Kundendienst

Kostenlose Beratung und Kreditprüfung



Ihr Vorteil:

1. Rate erst per 1. Februar 1968 fällig und zwar ohne jede Zusatzkosten

Lassen Sie sich am besten heute schon unverbindlich orientieren, senden Sie diesen Coupon ein an:

GLENDOR AG

8002 Zürich, Am Schanzengraben 25
Postfach 8039 Zürich, Telefon (051) 27 58 32

Senden Sie mir unverbindlich Ihren orientierenden Prospekt «Diskretes Bargeld» in neutralem Umschlag

Name / Vorname:

Straße:

Ort / Kanton:

HA

Entreprise branche transports à Genève, cherche

comptable expérimenté

ayant de l'initiative, capable de conduire la réorganisation et la mécanisation de sa comptabilité.

Semaine de cinq jours. Caisse de retraite.

Les candidats aptes à prendre des responsabilités et désireux de se créer une situation d'avenir sont priés d'adresser leur offre manuscrite et leur curriculum vitae sous chiffre E 250933-18, à Publicitas, 1211 Genève 3.

Warenverkehr und gebundener Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. März 1965 (Vierte Auflage)

Die Vorschriften über die schweizerische Aussenhandelsgesetzgebung wurden, unter Berücksichtigung sämtlicher bisher erfolgten Abänderungen und Ergänzungen, in einer Broschüre von 78 Seiten, übersichtlich dargestellt, in einer vierten Auflage zusammengefasst. Die Broschüre kann noch zum Preise von Fr. 2.50 von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstr. 3, bezogen werden. Postcheckrechnung 30-520.

INFORMATIONEN-INKASSI

im In- und Ausland zu vorteilhaftesten Bedingungen



gegründet 1888

Sekretariat:
Schweiz. Verbund Creditreform
Neugasse 16. 6300 Zug

Bitte abtrennen

Senden Sie uns nähere Unterlagen zur Prüfung.

Firma

Geneue Adresse

Gut renommierte, alte Firma am Platze Basel interessiert sich für die Uebernahme eines

Auslieferungslager

usw. auf Frühjahr 1968 oder nach Uebereinkunft. Eigenes Lagerhaus und Camions.

Detaillierte Offerten unter Chiffre H 55507 Q an Publicitas AG., 4001 Basel.

Sie leisten mehr,

indem Sie weniger tun!

Vor allem, wenn Sie nur noch das tun, was wirklich nur Sie selber machen können.

Die Werbung beispielsweise kann für Sie wesentlich billiger werden, wenn Sie diese durch uns besorgen lassen. Nicht, weil wir für Sie gratis arbeiten wollen, aber weil Sie dadurch für Arbeiten frei werden, bei denen Sie mehr verdienen können.

Wir übernehmen Ihre Werbung von A-Z oder, je nach Ihrem Wunsche, auch nur Teilgebiete davon, wie etwa Werbe-Texte, Entwürfe oder die Drucksachenaufführung.

Gerne nehmen wir jederzeit mit Ihnen Kontakt auf, die erste Besprechung ist für Sie ganz unverbindlich.

Chiffre SHAB 50408, Publicitas AG., 3001 Bern.

Schweiz.

Export-Handelsgesellschaft

wünscht ihr Verkaufsprogramm mittelst weiterer schweizerischer Werkzeuge, Werkzeugmaschinen und Apparate für die Metall verarbeitende Industrie sowie mittels Maschinen und Werkzeuge für die Holz verarbeitende Industrie, zu ergänzen. Die Erzeugnisse werden auf Grund der Uebernahme der «Allein-Exportrechte» durch die Gesellschaft käuflich übernommen. Neukonstruktionen bevorzugt.

Interessenten senden gefl. Angebote und illustrierte Prospekte unter Chiffre G 17342 an Publicitas AG., 3001 Bern.

5 1/4%

CAISSE HYPOTHECAIRE DU CANTON DE GENEVE

Anleihe 1967 Serie 20

BEDINGUNGEN

Anleihebetrag Fr. 15 000 000, mit dem Recht der Erhöhung auf maximum Fr. 22 000 000

Ausgabekurs 100% + 0,60% eidg. Stempel

Laufzeit längstens 16 Jahre

Zweck Gewährung von Hypothekendarlehen

Kotierung an den hauptsächlichsten Schweizer Börsen

Liberierung 20. bis 30. November 1967

Zeichnungsfrist 3. bis 9. November 1967, mittags

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, bei denen Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

CAISSE HYPOTHECAIRE DU CANTON DE GENEVE
VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN